Issues and Programs Lists

Station Call Letters KSSB-FM

	For quarter ending	April 1, 20	23 to June 2	<u>25, 2023</u>		
Section I : Is	ssues					
During the p area: 1 SB Scho		ollowing wer	e the 5-9 issu	ues of conce	ern in the stations service	
2 Todec C)rg				-	
3 Buenas	Noticias Buenas Escue	las		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	
4 Latina A	ction				-	
5 San Ber	nardino Immigration Or	9			<u>-</u>	
6 Vision Y	Compromiso Org				-	
7 Bordand	lo Nuestras Raices Org			***************************************	-	
8 Restaura	ando Vidas				-	
9 Perris Va	alley African American	Committee			-	
10 Vision Y	Compromiso				-	
	receding quarter, the fo the issue listed above:	llowing prog	grams and ar	nnouncemer	nts were broadcast in	
·		. ti				
1 <u>Issue No</u> (a)	o.1 (Community Information or PSA serie		SB School I	District		
	Date(s) and time(s) of	broadcast:	April 2, 202	3 8:00AM		
	Duration of program o	r announcer	ments:	30 Minutes		
	Source of material:	Mr. Mejia				
	Title:	Spokesper	son	*****		
	Summary of content, i	ncluding nar	mes of hosts	and guests,	s, if any:	

	This program discuss	es information	on about the	next school year, school programs, and programs				
	for parents.							
(b)	Program or PSA serie	es title:	SB School	District				
	Date(s) and time(s) of	f broadcast:	April 9, 202	April 9, 2023 8:00AM				
	Duration of program of	r announcer	ments:	30 Minutes				
	Source of material:	Mr. Mejia						
	Title:	Spokesper	son					
	Summary of content, i	including nar	nes of hosts	and guests, if any:				
	This program discusse	es informatio	on about the	next school year, school programs, and programs				
	for parents.	***************************************						
2 Issue N	o 2 (Community Inform	ation)						
(a)	Program or PSA serie		Todec Org					
	Date(s) and time(s) of	broadcast:	April 16, 20	23 8:00AM				
	Duration of program o	r announcen	nents:	30 Minutes				
	Source of material:	Luz Gallege	os					
	Title:	Media repr	esentative					
	Summary of content, in	ncluding nan	nes of hosts	and guests, if any:				
	This program discusse	es informativ	e support for	immigrants. Support to renew DACA without				
	payments, support pro	gram to pay	for the smoo	g check of vehicles. Help to obtain the citizenship				
	and help to apply for M	ledical for pe	eople over 50) with or without documents.				
3 <u>Issue No</u> (a)	b.3 (School Information Program or PSA series		Buenas Not	cias Buenas Escuelas				
	Date(s) and time(s) of	broadcast:	April 23, 202	23 8:00AM				

	Duration of program or	announcements: 30 Minutes
	Source of material:	Maria Gonzales
	Title:	Spokesperson
	Summary of content, in	cluding names of hosts and guests, if any:
	This program discusse	s information to parents about the upcoming school year and information
	on the school programs	s. Students safety and new health programs for students
4 <u>Issue No</u> (a)	0.4 (School Information) Program or PSA series	
	Date(s) and time(s) of l	proadcast: April 30, 2023 8:00AM
	Duration of program or	announcements: 30 Minutes
	Source of material:	Violeta Aguiar
	Title:	Spokesperson
	Summary of content, ir	ncluding names of hosts and guests, if any:
	This program discusse	s information to the community on the empowerment of women in the
	community. Education	al workshops for women on how to face the future and latin education
	in the state of California	a. The economic power of women.
5 Issue No	5 (Community Informa	ation)
(a)	Program or PSA series	
	Date(s) and time(s) of	broadcast: May 7, 2023 8:00AM
	Duration of program or	announcements: 30 Minutes
	Source of material:	Emilio Amaya
	Title:	Spokesperson

Summary of content, including names of hosts and guests, if any: This program discusses information on the free services for the immigrant community. Support for the citizenship and help to renew DACA. 6 Issue No 6 (Community Information) Program or PSA series title: Vision Y Compromiso Org (a) Date(s) and time(s) of broadcast: May 14, 2023 8:00AM Duration of program or announcements: 30 Minutes Source of material: Indra Torres Title: Spokesperson Summary of content, including names of hosts and guests, if any: This program discusses information to the community how to cope with anger when they get mad. How it can affect their mental health in family life and in their work. Program or PSA series title: (b) Vision Y Compromiso Org Date(s) and time(s) of broadcast: May 21, 2023 8:00AM Duration of program or announcements: 30 Minutes Source of material: Indra Torres Title: Spokesperson Summary of content, including names of hosts and guests, if any: This program discusses information to the community how to cope with anger when they get

7 Issue No 7 (Community Information)

(a) Program or PSA series title: Bordando Nuestras Raices Org

mad. How it can affect their mental health in family life and in their work.

Date(s) and time(s) of broadcast: May 28, 2023 8:00AM

	Duration of program or	r announcements:	30 Minutes
	Source of material:	Violeta Suazo	-
	Title:	Spokesperson	
	Summary of content, in	ncluding names of hosts	and guests, if any:
	This program discusse	es information to the mig	rant community with information on how to start
	a business. Help for fa	milies who needs new o	lothes. Information on summer activities for
	teens and children.		
(b)	Program or PSA series	s title: Bordando I	Nuestras Raices Org
	Date(s) and time(s) of	broadcast: June 4, 202	23 8:00AM
	Duration of program or	r announcements:	30 Minutes
	Source of material:	Violeta Suazo	
	Title:	Spokesperson	
	Summary of content, in	ncluding names of hosts	and guests, if any:
	This program discusse	es information to the mig	rant community with information on how to start
	a business. Help for fa	milies who needs new c	lothes. Information on summer activities for
	teens and children.		
8 Issue No	8 (School information Program or PSA series	•	do Vidas
	Date(s) and time(s) of	broadcast: June 11, 20	D23 8:00AM
	Duration of program or	announcements:	30 Minutes
	Source of material:	Alfonso Muro	
	Title:	Pastor	
	THIC.	1 03001	

	Summary of content, including names of hosts and guests, if any:								
	This program discusse	es general ir	nformation o	n educational workshops for women, how to					
	talk to their children, how to be an entrepreneur, how to have a better life in their family, how to								
	grieve for the loss of a family member and when they lose their job.								
9 <u>Issue No</u> (a)	<u>9 (Community informa</u> Program or PSA series		Perris Vall	ey African American Committee					
	Date(s) and time(s) of	broadcast:	June 18, 2	023 8:00AM					
	Duration of program or	announcer	nents:	30 Minutes					
	Source of material:	Ivet Brown							
	Title:	Spokesper	son						
	Summary of content, in	ncluding nar	mes of host	s and guests, if any:					
	This program discusse	s information	on to commi	unity and an invitation to the cultural festival of					
	African American Histo	ory on Sund	ay June 18,	2023 with cultural activities, health clinics for					
	those who attend.								
10 <u>Issue No</u>	10 (Community inform Program or PSA series		Vision Y C	ompromiso Org					
	Date(s) and time(s) of	broadcast:	June 25, 2	023 8:00AM					
	Duration of program or	· announcer	ments:	30 Minutes					
	Source of material:	Indra Torre	es						
	Title:	Spokesper	son						
	Summary of content, ir			s and guests, if any:					
	·	-		mmunity how the workshops of information on how					
				act on the family. How it can affect their mental					
	nealth in family life and	in their woi	rk. Health a	nd art work for the senior.					

LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

															-						
	R NETWOR				KXLM 102.9 FM	l		KX5M 93.			<u> </u>	KSRN .	107.7Ff	A			KTNS :	1060 A	M		
	EJOR NETV	VORK			KUR 96.7 FM			KSGZ 98.7			-KZTI 105.3FM				-KI	MEN 1	00.5FM	~~~	1		
	100.9 FM			X	KOXR 910 AM			KMLY 95.1			KWNZ 106.3 FM					KAAT					
	101.7 FM			<u>X</u>	KZER 1250 AM		.	KSFN 1510			ļ		07.3 F				KMQA				-
	105.7 FM	754		X ·	KLMM 94.1 FM		-	KXZM 93.7			 	4	94.3 FM				KEAL				1
	-KIQQ 103. 1410 AM	77101			KSMY 106.7 FM		-	KSRT 107.						3.3 FM		 	KXTT				4
	V 104.5 FM			X	KSBQ 1480 AM KLUN 103.1 FM		 	KJOR 104.			-		94.3 FN 97.9 FN				KBQF			Allegan Artena	├
		5 FM 1550 AM	1	Х	KSSB 96.3 FM		X	KGAM 106			 		93.9 FA				OPF		DATE:	NFORMATION 6/7/202	<u></u>
	T NAME	31111 1330 AIII			1030 30.3711		<u>ا ^ ـ</u> ــــــــــــــــــــــــــــــــــ	100001 200	.3 110		 		•••••		Х	├			JATE.	SOCIAL MEDIA	
		Communida	d. /Dactau		la Midae									TRACT		 		ISION		WEBSITE	
	CY NAME	Communica	u-/nestau	ranu	io viuas			·						RTISER		L CA	NCELLA			DIGITAL	-
AGER	ILY NAME										RET	TURNIN				 		ONAL			-
											ļ		LOCAL		X	 	*********	NORK		APP	
BILLI	NG ADDRES	is				CITY		STATE	ZIP C	ODE				GENCY	I	L		RADE	L		<u></u>
					······						COI	YTRACT									
PHY5	ICAL ADDR	ESS				CITY		STATE	ZIP C	ODE		FROM		6/10,	/2023	}	то	<u>L</u>	6	/11/2023	
:											<u> </u>	ACCOU	NT EXE	CUTIVE	Hous	e					
BILLI	NG CONTAC	TNAME	BILLING PH	ONE N	IUMBER	BILLING EMAIL						PROOL	JCT TY	'E	Restau	ırando	Vidas				
											1	BILLIN	IG/ NO	TARY			PROMO	TION			
CONT	ACT NAME		CONTACT E	MAIL		CONTACT CELL		WORK NU	MBER		Affi	davits:	Inve	ices		Scr	ipts	Г			
											CAL	ENDAR	Х	57	D BROA	DCAST		END	ORDER		
		TIME	PERIOD		FLIGHT	DATES	SPOT	Priority	S	POT		***************************************	DA	S OF W	EEK			No.	SPOTS	TOTAL	
Line	Station	FROM	TO		FROM	70	LGTH	Code	F	ATE	M	т	W	TH	F	Sa	Su	Wks.	P/WK	DOLLARS	
1	KXSB	6:30AM	7:00AI	VI	6/11/23	6/11/23	30 MIN		Ś	¥	1				-		1	1	1		
2	KXRS	7:30AM	8:00AI	M	6/11/23	6/11/23	30 MIN		\$	-	 					-	1	1	1		
			 				·[-			├					 	l	1		***************************************	
3	KBTW	6:30AM	7:00AI		6/11/23	6/11/23	30 MIN		\$	*							1	1	1		
4	KAEH	6:30AM	7:00AI	M	6/11/23		30 MIN	:	\$	*1.							1	1	1	·	
s	KCAL	7:00AM	7:30AI	V	6/10/23	6/10/23	30 MIN		\$	•	ļ				-	1		1	1		
6	KIQQ	7:30AM	8:00A	VI	6/11/23	6/11/23	30 MIN		\$	•							1	1	1		
,	KWRN	6:30AM	7:00A1	VI	6/11/23	6/11/23	30 MIN		\$	-							1	1	1		
	KZSB	8:00AM	8:30A1	v	6/11/23	6/11/23	30 MIN	7 77	\$	•							1	1	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
-	N.330		0.3071		0/11/13	0,11,23	30 11111		¥							ļ		-			
9																		-			
10			ļ						-							ļ					
11					***************************************			1												·····	
12						Contraction of the Contraction o	-														
13																	-				
14								1										1	- 1		
-		***************************************		_																	
15				-		·	 									 		-			
16					·						ļ										
17		:			·																
18																					
19																		7.2			
20	l																				
23						**************************************											W-0.00	100	¥ •		
						<u></u>	E 1841 1				-										
22																					
23						,						-								·	
24																		l			
25	- 1			- 1																	
PECI/	LINSTRUC	TIONS:														Total	Veeks	Tota	Spots	Total \$	
												GRO	SS TO	DTAL					8		
														·				L			
	LESS AGENCY COMMISSION																				
						·	c							1.1		0000		**********	NT FEE		
			with Contra				Check #							H	KU C	OSTS/C					
	ayment F	requency: (We	ekly/Mont	hly)	1		\$							·····				VET 1	OTAL		
																				ing, but not limited	
																				redule changes, it is	
																				o accept "make-goo practices, false adve	
																				ys prior written not	

Advertisers o terminated, he will pay LAZER the rate earned in accordance with the rate card on which this agreement is based (short rate), rather than the rate contracted for. This contract shall not be binding until accepted by an authorized representative (sales manager) of LAZER. Under FCC regulations, LAZER's broadcast stations do not discriminate unlawfully in the sale of advertising time on the basis of race, ethnicity or other legally prohibited grounds, and they will not accept, enter into or fulfill any contract or order for the purchase of advertising time that discriminates unlawfully on such a basis. In placing advertising on one or more of our broadcast stations, advertisers confirm their compliance with this

PROVED BY CLIENT (SIGNATURE) DATE ACCEPTED BY ACCOUNT EXECUTIVE (SIGNATURE) DATE							
House		6/7/2023	x House	l+	łouse	6/7/2023	
INT NAME		TITLE	APPROVED BY SALES MANAGER		(SIGNATURE)	DATE	
House		eren in the second of	X Alicia Avila	Α	Micia Avila	6/7/2023	
	Please ma	ake checks payable to	Lazer Broadcasting	Mail to P.C	D. Box 6940, Oxnard CA 930:	30	
		Account Inquiries	s: Email AccountRecei	vables@L	azerMedia.com		
			Corporate Office (805)	240-2070			
	Origina	ting Office Use Only:			Traffic Use C	Only:	
Verified Dates	X	Verified Signatures	X		Reviewed and Accepted by	;	
Verified Spot Rates	X.	Ready for Traffic	X		Entered by	:	
Arithmetic Checked X Faxed/Sent (Date) 6/7/2023 6/30/202						6/30/2022 E	

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	4
End Date 12/31/23	Date Entered 12/05/22	Date Last Modified 03/10/23
Advertiser IN HOUSE PSA		Station Market KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product LA VOZ & PSA		Sales FM KXSB-FM House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAEH-FM

		MACI	1 141	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		KBTW	/-FM	
LN	DATE		LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		KCAL	-AM	
LN	DATE		LEN MO TU-WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA 12/30/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00

KSSB-FM

Accepted for Station		Accepted for advertiser OR agency(and MBS, i	if any) as agent for the	advertiser
	<u> </u>			
Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and cond	litions, if any		Page	1

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	4 1
End Date 12/31/23	Date Entered	Date Last Modified 03/10/23
Advertiser IN HOUSE PSA	:	Station Market KAEH-FM,KBTW-FM,
Product LA VOZ & PSA		KCAL-AM,KSSB-FM, Sakshas,FM,KXSB-FM House House

Standard Billing Cycle Estimate#

LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU S	POTS RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	08:00A-08:30A	1800 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 \$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20 \$0.00
			KXF	RS-FM	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU S LINE REMARK /M	POTS RATE /K
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	07:30A-08:00A	1800 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20 \$0.00
			KXS	B-FM	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU S LINE REMARK /M	POTS RATE /K
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 \$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20 \$0.00
Was form of Now	Additional Cor	nments	Total Spots 5 6552	Spots Total\$ 0.00	Net Gross \$ 0.00 \$ 0.00
	o montholis de la composition	eta e	0002	0.00	\$ 0.00
Billing	g Projections: By Mo	<u>nth</u>			
Accer	oted for Station		Acce	pted for advertiser OR agency(and MBS, if any) a	s agent for the advertiser
Name	·	the second secon	Title	Name	Title
See re	everse for accepted te	rms and condi	tions, if any		Page 2

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product		SaKXAS-FM.KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

	Jan 23	Feb 23	Mar 23	Apr 23	May 23	Jun 23
CA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ST	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Jul 23	Aug 23	Sep 23	Oct 23	Nov 23	Dec 23
CA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ST	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Accepted for Station

Accepted for advertiser OR agency(and MBS, if any) as agent for the advertiser

Name

Title

Name

Title



Date:	6/7/2023

Check here for Spec Spot ONLY
Please note: All spec spots need a minimum of <u>4 business days</u> for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

Advertiser: In I					e an END DATI					
	louse- La Voz De La Comunida	ad					,	New Order	Revision 🗹	
Date Needed:	6/10/2023		**************************************	complete of the control of the contr						
AE: Hause		-	. AE Emai	I/Cell: House						
- 3			•	***************************************						
ength & # or :	Spots: :60	:30		:15 Live	1/2 Hr _	<u> </u>	Other	Tra	nsiation Needed:	
	duction Checklist									Yes
oice: (Male/F	emale)			Requested Talent:				Music/SFX:		
elivery Type:	Script mp3	1	Inhouse	Other						
pecial Instruc	tions / Explanations / Produc	tion Not	es:							
			The 30) minutes program Is at	tached					
			***************************************					······································	***************************************	
			***************************************	***************************************					***************************************	
								-,1		
								·		
	***************************************		·		*************	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
										
		وبيراوذ ويتناه الماساتة الماساتة					···		H-19-14-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	
					-					
•	as Tall, figure 4									
	ot Title/ISCI Code	4	Cart#	Length	Rotation		ALTERNATION PROPERTY.	art Date	End Date	-
Re	estaurando Vídas	<u> </u>		1/2 hour	100%		6	/10/2023	6/11/2023	3
					J					-
	· Arrain in the second	1								
		1		Abele de la companya	<u> </u>					
		 	-							
							i			
					:					
		1	***************************************				ļ			
		 			Line Control of the C					
		ļ						<u></u>		
							-			
Market:			resultation of							
	Station Station	\vdash		Station Mejor Network						
			LA LA							
	lio Lazer Network KEAL-FM			CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T	F-FM 🖂					
kersfield	KEAL-FM		Bakersfield	KXTT-FM/KBQ	F-FM 🗆					
kersfield Centro	KEAL-FM KSSB-FM		Bakersfield Fresno	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM						
kersfield Centro esno	KEAL-FM	Ø	Bakersfield Fresno Merced	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM						
kersfield Centro esno erced	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM	回口	Bakersfield Fresno Merced Oxnard	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLJR-FM						
kersfield Centro esno erced odesto	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLJR-FM KNEZ-FM						
kersfield Centro esno erced odesto nard	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM						
kersfield Centro esno erced odesto nard	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM						
kersfield Centro esno erced odesto nard no erside	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor V Santa Maria	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM VAILEY KXRS-FM/KIQC						
kersfield Centro esno erced odesto nard no errside cramento	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor V Santa Maria Santa Rosa	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM KASGZ-FM KASGZ-FM KASGZ-FM/KIQC KSMY-FM KJOR-FM						
kersfield Centro esno erced odesto nard no erside cramento inas	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM KXSM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor Santa Maria Santa Rosa	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM (Alley KXRS-FM/KIQC KSMY-FM KJOR-FM						
kersfield Centro esno erced odesto nard no erside cramento inas Bernardino	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM KXSM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor Santa Maria Santa Rosa Oxnard	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM (Alley KXRS-FM/KIQC KSMY-FM KJOR-FM KGAM-FM KOXR-AM/FM						
cersfield Centro sno crced desto hard no erside cramento has Bernardino	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM KXSM-FM KXSM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Metor Santa Rosa Oxnard Salinas	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM /alley KXRS-FM/KIQQ CONTRACTOR CONTR						
kersfield Centro Issno Irced Idesto Inard Ino Ino Inard Irramento Inas Irramcisco Irrancisco I Jose	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Mictor Santa Maria Santa Rosa Oxnard Salinas San Bernard	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM /alley KXRS-FM/KIQQ CALLEY KSMY-FM KJOR-FM KJOR-FM KOXR-AM/FM KMLY-FM Ino KCAL-AM	D-FM Ø					
kersfield Centro esno erced odesto nard no erside eramento inas Bernardino n Francisco a Jose Luis Obispo	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KAEH-FM KXSB-FM/KBAA-FM KXSB-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Metor Santa Rosa Oxnard Salinas	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KNEZ-FM (Asley KXRS-FM/KIQQ KSMY-FM KJOR-FM KJOR-FM KOXR-AM/FM KMLY-FM Ino KCAL-AM KSBQ-AM/FM	2-FM Ø					
kersfield Centro esno erced odesto nard no erside eramento inas Bernardino n Francisco n Jose Luis Obispo tta Barbara	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KASB-FM/KBAA-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KZM-FM KZM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor Santa Maria Santa Rosa Oxnard Salinas San Bernard Santa Maria	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM KSGZ-FM KSGZ-FM KJOR-FM LD MENICANA KOXR-AM/FM KMLY-FM IND KCAL-AM KSBQ-AM/FM Latino	2.FM Ø					
kersfield Centro esno erced odesto nard no erside cramento inas Bernardino n Francisco I Jose Luis Obispo ta Barbara	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM KXSB-FM KXSB-FM KXSB-FM KSFN-AM KXJM-FM KLUN-FM KLUN-FM KLUM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor V Santa Maria Santa Rosa Oxnard Salinas San Bernard Santa Maria Santa Maria	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM KSGZ-FM KJOR-FM KJOR-FM KJOR-FM KMLY-FM KMLY-FM KMLY-FM KSBQ-AM/FM KSBQ-AM/FM Latino KLMG-FM	D-FM 0					
kersfield Centro esno erced odesto nard no erciside cramento linas a Bernardino n Francisco n Jose Luis Obispo nta Barbara nta Maria nta Rosa	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KXSM-FM KXZM-FM KXZM-FM KZM-FM KZZM-FM KZM-FM KZM-FM KLUN-FM KLUN-FM KLUN-FM KLMM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor Santa Maria Santa Rosa Oxnard Salinas San Bernard Santa Maria	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM KSGZ-FM KSGZ-FM KJOR-FM LD MENICANA KOXR-AM/FM KMLY-FM IND KCAL-AM KSBQ-AM/FM Latino	2.FM Ø					
kersfield Centro esno erced odesto nard no erside cramento inas Bernardino n Francisco n Jose Luis Obispo ita Barbara ita Maria ita Rosa are	KEAL-FM KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM KBBU-FM KXLM-FM KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM KXSB-FM KXSB-FM KXSB-FM KSFN-AM KXJM-FM KLUN-FM KLUN-FM KLUM-FM		Bakersfield Fresno Merced Oxnard Reno Salinas Riverside/Victor V Santa Maria Santa Rosa Oxnard Salinas San Bernard Santa Maria Santa Maria	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM KGAM-FM KLIR-FM KNEZ-FM KSGZ-FM KSGZ-FM KJOR-FM KJOR-FM KJOR-FM KMLY-FM KMLY-FM KMLY-FM KSBQ-AM/FM KSBQ-AM/FM Latino KLMG-FM	D-FM 0					

Updated: 2/1/21

Nancy Lima

From: Sent:

Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Wednesday, June 07, 2023 10:30 AM 'Lazer Media Orders'

To:

Subject:

La Voz De La Comunidad PO

Attachments:

LA VOZ D ELA COMUNIDAD RESTAURANDO VIDAS.mp3; La Voz De La Comunidad

PO.xls

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, June 07, 2023 10:05 AM

To: Nancy Lima Subject: LA VOZ



ASCERTAINMENT FORM

Organization:	PESTAURANDO UIDAS
Representative:	RESTAURBINDO VIDAS ACFONZO MURO
Title: Signature:	
, and the second	
P	roblems & Issues facing our community
+A/(F)	COMO HABCAR CONSUS HISOS, COMO SER
1,000.0	- MARIAN CONSUS HISOS COMO SER
MUSERL	UNA ENBRENDEDORA, COMO LCEVAR UNA
C	MESOR VIDA EN SUFAMILIA
	MESURE VIOLATION OF DEPOIDA
COMO SOBR	E LLENAR EL DUELO (POR BERD, DA
DEUNGA	MILIA, CUANDOSE PIERDE EL TRABASO
Date Recorded:	17/23
To be aired on: $\frac{1}{100}$	110/23-6/123

LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

f					T		·				,				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	,				····
	R NETWOR				KXLM 102.9 FN	1	<u> </u>	KXSM 93.			KSRN	107.7F				KTNS				
	EJOR NET				KUR 96.7 FM			KSGZ 98.7			ļ	-KZTI 1	05.3FM			-KI	MEN 1	00.5FM		
£	1 100.9 FM	·····		X	KOXR 910 AM		ļ	KMLY 95.			KWN	2 106.3	FM .			KAAT	103.1	FM		
1	101.7 FM			X	KZER 1250 AM		<u> </u>	KSFN 151			KNEZ	107.3 F	М			KMQA	100.5	5 FM		
1	105.7 FM		- 1	X	KLMM 94.1 FM		<u> </u>	KXZM 93.			KRBN	94.3 FA	1		·	KEAL :	106.5	FM		
L	-KIQQ 103	.7FM			KSMY 106.7 FN		<u> </u>	KSRT 107.				KBAA 10				KXTT	94.9 FI	м		
	1410 AM			X	KSBQ 1480 AM			KJOR 104.		J	KGRB	94.3 FA	1			KBQF	104.3	FM		
1	V 104.5 FM			х	KLUN 103.1 FM	 		KMZR 92.		1		97.9 FI							NFORMATION	
 		.5 FM 1550 AM			KSSB 96.3 FM	- Commented to be a state of the state of t	<u> </u>	KGAM 10	5.3 FM		KBBU	93.9 FA	4	·		ORE	DER I	DATE:	3/30/202	23
i	IT NAME										N	EW CO	VTRACT	Х	<u> </u>	REV	ISION		SOCIAL MEDIA	
La V	oz De La	Communida	d- / SB Sc	hool	District						NE	W ADV	RTISER		CA	NCELL	ATION		WEBSITE	
AGEN	ICY NAME									RE	TURNIN	IG ADVI	RTISER	X		NATI	ONAL		DIGITAL	
												LOCAL	DIRECT	Х		NET	NORK		АРР	
BILLII	VG ADDRES	55	***************************************	***************************************		CITY		STATE	ZIP CODE	1		LOCAL			l		RADE			i
										CO		DATES		I	i	·····		L		·
nuve	ICAL ADDR	EEE				CITY		CTATE	710.0005	┧ ```			~~~	2023		T.,	T		/9/2023	
rnis	ICAL AUDR	233				CITY		STATE	ZIP CODE	-	FROM		***************************************	***************************************		ro	<u></u>		1/3/2023	
			T			T		····				INT EXE								
BILLIF	IG CONTAC	CT NAME	BILLING PI	HONE N	IUMBER	BILLING EMAIL					PROD	UCT TY	'E	SB Sch	nool Dis	trict				
											BILLI	NG/ N	OTARY			ROMO	TION			
CONT	ACT NAME		CONTACT	EMAIL		CONTACT CELL		WORK NU	MBER	Affi	davits	Inv	olces.		Scr	ipts				
			1					l		CAL	ENDAR	X	ST	D BROA	DCAST		END	ORDER		
		TIME	PERIOD		FLIGHT	DATES	SPOT	Priority	SPOT			***************************************	YS OF W				No.	SPOTS	TOTAL	
Line	Station	FROM	то		FROM	то	LGTH	Code	RATE	M	Т	W	ТН	F	Sa	Su	Wks.	P/WK	DOLLARS	
	KXSB	6:30AM	7:00/		4/2/23	4/9/23	30 MIN			 ''''	<u>-</u> -	 "	- ``` -	<u> </u>	- 32	1	-		DOLLARO	
1	KASB		 					l	ļ			ļ	ļ				2	1	·	
2	. KXRS	7:30AM	8:00A	M	4/2/23	4/9/23	30 MIN	<u> </u>	\$ -							1	2	1		
3	квум	6:30AM	7:00	M	4/2/23	4/9/23	30 MIN		\$ -	1						1	2	1		
4	KAEH	6:30AM	7:00	M	4/2/23	4/9/23	30 MIN		\$ -	1		1				1	2	1		
		7:00AM	7:30A							1-		 								
5	KCAL		·		4/1/23	4/8/23	30 MIN		\$ -	-		 			1		2	1	: 	
6	KIQQ	7:30AM	8:00A	M	4/2/23	4/9/23	30 MIN		\$ -	<u> </u>		<u> </u>				1	2	1		
7	KWRN	6:30AM	7:00A	M	4/2/23	4/9/23	30 MIN		\$ -							1	2	1		
-	KSSB	8:00AM	8:30A	M	4/2/23	4/9/23	30 MIN		\$ -	1	l	 				1	2	1	·	
	K330	0.0071171	0.507		7/2/23	4/3/23	30 141114	<u> </u>	<u> </u>	 	 						-		·	
-		J-10						ļ									_			
10										1	L									
n																				
12					***************************************	···														
		1																		
13																				
14									a.a. 200 (1.4										<u> </u>	
15	1						and the state of t				-									
16											:	 					\Box		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
							·			-	<u>-</u>							-		
17			·				***************************************					<u> </u>								
18												<u> </u>								
19	1			1										1				T		
20	I		************																	
										 										
21								-	***************************************			 								
22			<u> </u>															l		
23													1	1						
24																				
				-+																
25	LINGTO	TIONE				المعبدة فيمني		اسسب		ليبا		لـــــا					lacksquare			
rcuA	L INSTRUC	TONS:									GRA	SS TO	IATC		Total \	Veeks	Tota	Spots	Total \$	
											0	JJ , (- 1	. 2	:	. 1	16		
										<u> </u>				LES	S AGEN	ICY CC	MMI	SSION	:	
																		NT FEE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		Payment v	uith Contr	art él			Chack #						11.	100.00	OSTS/C					
		······································					Check #			 				-110 ((·····	
Р	ayment F	requency: (We	екіу/Моп	(VIDIA)			\$			L						1	ve I T	OTAL	*****	
																			ing, but not limited t	
						oproval by LAZER Bi													redule changes, it is	

ADVERTISING POLICY: All bills to Advertiser shall be due and payable when rendered, Balances not paid after 30 days will incur a service charge of 1.3% per month Advertiser agrees to pay all collection costs, including, but not limited to cour costs, and attorney's fees. All program and advertising content is subject to approval by LAZER BROADCASTING CORPORATION (hereinafter "LAZER"). Although LAZER will try to accommodate "last minute" copy/schedule changes without receiving 3 business days pilor notice. If for any ceason LAZER fails to broadcast Advertiser's programs or announcements, Advertiser may elect to accept "make goods" or credit his account, Advertiser shall have no other claim against LAZER for broadcast failures regardless of cause. Advertiser shall hold LAZER harmless against all liability for slander, libel, unfair competition or trade practices, fails advertising, infringement of trademarks, trade names and copyrights resulting from Advertiser's broadcasts. Unless otherwise provided herein, this agreement may be terminated by either party by giving the other party 14 days prior written notice, if the Advertiser's toterminated, he will pay LAZER the rate earned in accordance with the rate card on which this agreement is based (thort rate), rather than the rate contracted for. This contract shall not be binding until accepted by an authorized representative (sales manager) of LAZER. Under FCC regulations, LAZER's broadcast stations do not discriminate unlawfully in the sale of advertising time on the basis of race, ethnicity or other legally prohibited grounds, and they will not accept, enter into or fulfill any contract or order for the purchase of advertising time that discriminates unlawfully on such a basis, in placing advertising on one or more of our broadcast stations, advertisers confirm their compliance with this requirement.

APPROVED BY CLIENT [SIGNATURE]	DA	TE.	ACCEPTED B	Y ACCOUNT EXECUTIVE		(SIGNATURE)	DATE	
X House 3/30/2023 X House House								
PRINT NAME	NT NAME TITLE APPROVED BY SALES MANAGER (SIG						DATE	
X House			x	Alicia Avila	Alicia Avila		3/30/2023	
	Please mak	e checks payable to	Lazer E	Broadcasting Mail to	P.O. Box 6940	, Oxnard CA 93	030	
		Account Inquiries	; Email	AccountReceivables	@LazerMedia.	com	1321.32	
· 4		"	Corpora	te Office (805) 240-20	70			
	Orlginati	ng Office Use Only:				Traffic Use	Only:	
Verified Dates	X	Verified Signatures	X		Review	ed and Accepted I	by:	
Verified Spot Rates	X	Ready for Traffic	X			Entered b	py:	- " -
Arithmetic Checked	х	Faxed/Sent (Date)	3/30/20)23				6/30/2022 E

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	4 0
End Date	Date Entered	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	12/05/22
Advertiser	<u> </u>	Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM, Saleshep Mick SB-FM
LA VOZ & PSA	ŀ	SalesHep/Office Vol. 1 W
LA VOZ & FSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAEH-FM

		KAE	H-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
		KBT	W-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
		KCA	L-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA 12/30/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
		KSS	B-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00

Accepted for Station

			 	
Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and cond	ditions, if any		Page	4

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	0 0
End Date 12/31/23	Date Entered 12/05/22	d Date Last Modified 12/05/22
Advertiser IN HOUSE PSA		Station Market KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM.
Product LA VOZ & PSA		Sales Rep FM (LYSB-FM House House

						1
				Standard Billing C	ycle Estimate#	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR S. LINE REMARK	A SU SPOTS /WK	RATE
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
			KXF	RS-FM		
LN	DATE	•	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SALINE REMARK	A SU SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	07:30A-08:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
			KXS	B-FM		
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SALINE REMARK	A SU SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	06:30A-07:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
	Additional Com	nments	Total Spots 5	Spots Total\$	Net	Gross
			6552	0.00	\$ 0.00	\$ 0.0
Billing	Projections: By Mor	n <u>ith</u>				
	,					
Ассер	ted for Station		Acce	pted for advertiser OR agency(and MBS	S, if any) as agent for th	ne advertiser
	10				*********	
Name		•	Title	Name	Title	

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser	<u> </u>	Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product:	:	KCAL-AM,KSSB-FM, SaKXAS-FM,KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House
		1.00001,0000

Standard Billing Cycle Estimate#

	Jan 23	Feb 23	Mar 23	Apr 23	May 23	Jun 23
CA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ST	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Jul 23	Aug 23	Sep 23	Oct 23	Nov 23	Dec 23
CA	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
ST	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00

Accepted for Station

				·
Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and condit	ions, if any		Page	3



Date:	3	/30/2023

Updated: 2/1/21

Check here for Spec Spot ONLY \Box Please note: All spec spots need a minimum of 4 business days for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

			All of	rders MUST include	an END DAT	<u> </u>				
	louse- La Voz De La Comunid	ad					New Order 🔲	Revision 🗹		
Date Needed:	4/1/2023									
AE: House			AE Email	I/Cell: House		***	unimamental de la descripció de la companya del la companya de la			
Length & # of 5	Spots: :60	:30	-	:15 Live	1/2 Hr _	X Other	Tran	slation Needed:		Ø
See Audio Proc	duction Checklist								Yes	No
Voice: (Male/Fe	emale)			Requested Talent:			Music/SFX:			
Delivery Type:	Script mp3	1	Inhouse	Other			_			
	tions / Explanations / Produc			- Martin Company - All Company - Martin			-			
) minutes program is att	ached			CE-CONTRACT CONTRACTOR		manus.
	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									

#NOTATE AND			***************************************		· ·					
Sp	ot Title/ISCI Code	T	Cart #	Length	Rotation		Start Date	End Date	8	
	B School District	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		1/2 hour	100%		4/1/2023	4/9/2023	*************	
		1						Mary to have a street when the modern contract of	**********	
<u></u>		-								\dashv
***************************************					According to the statement of the statem					
		_	~~···					<u></u>		\dashv
										-
	y Company of the Comp				<u> </u>					_

Market:	Station	1	Market:	Station						
Rac	lio Lazer Network	+-		Mejor Network						
Bakersfield	KEAL-FM		Bakersfield	KXTT-FM/KBQ	F-FM 🗆					
El Centro	KSSB-FM	Ø	Fresno	KMEN-FM						
Fresno	KAAT-FM/KTNS-FM		Merced	KGAM-FM						
Merced	KMZR-FM	1	Oxnard	KUR-FM						
Modesto	KBBU-FM		Reno	KNEZ-FM						
Oxnard	KXLM-FM	+=-	Salinas	KSGZ-FM						
Reno Riverside	KSRN-FM/KZTI-FM KAEH-FM		Santa Maria	/alley KXRS-FM/KIQC KSMY-FM	E-FIVI CI					
Sacramento	KGRB-FM/KBAA-FM		Santa Rosa	KJOR-FM	- 남					
Salinas	KXSM-FM	1=1		La Mexicane						
San Bernardino	***************************************	Ø	Oxnard	KOXR-AM/FM						
San Francisco			Salinas	KMLY-FM						
San Jose	KXZM-FM			lino KCAL-AM	Ø					
san Luis Obispo	KLUN-FM		Santa Maria	KSBQ-AM/FM						
	KZER-AM/FM			Latino						
Santa Maria	KLMM-FM	1	Sacramento							
Santa Rosa	KSRT-FM	+=-	Reno	KWNZ-FM						
Tulare	KMQA-FM KBTW-FM/KWRN-AM/FN									
ictorville-barstow	VOT AN-LIAIL VAN UIA-WIAIL LIA	لقيا								
Production D	epartment Use Only		***************************************		***************************************			***************************************		
Assign	ed to:			D	ate Completed:		Initia	ds after completion:	;	

Nancy Lima

From: Sent:

Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Thursday, March 30, 2023 9:06 AM

To:

'Lazer Media Orders'

Subject:

LA VOZ DE LA COMUNIDAD PO

Attachments:

LA VOZ DELA COMUNIDAD SB DIST SCHOOL.mp3; La Voz De La Comunidad PO.xls

Have a nice day!

Nancy Lima/Sales Assistant

Lazer Media
1950 S. Sunwest Lane Suite 302 / San Bernardino, CA 92408
Office: (909) 384-9750
nlima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, March 29, 2023 11:50 AM

To: Nancy Lima

Subject: LA VOZ DE LA COMUNIDAD

SB DISTRICT SCHOOL



ASCERTAINMENT FORM

Organization: Representative Title:	SANBENNA Sporespe	RONUS DIS	TRICT School	-
Signature:		er en		
	Problems &	Issues facing o	ur community	
IN60	EMACION	SOBRE	EC RROXIM S ESCOCAR PADZES	O ANO
ESCO	caa, pr	COENAMA	S ESCOCAR	23
PROC	RAMAS	SPARA	PAPRES	05
FAN	ri CiA			* * * * * * * * * * * * * * * * * * *
<u> </u>				
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		-		
Date Recorded: Fo Be Aired on:	i i	3 to 41912	3	

LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

LATE	R NETWOR	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			KXLM 102.9 FN	4	T	KXSM 93.	. CIA			Tuena.			<u>-</u>		Lervis				
	EJOR NETV				KUR 96.7 FM		ļ	KSGZ 98.7				KSRN					KTN5				
	100.9 FM			X	KOXR 910 AM	102 1 564		KMLY 95.					KZT7 10			-KMEN 100.5FN KAAT 103.1 FM					
	101.7 FM			-	KZER 1250 AM		<u> </u>	KSFN 1510			KWNZ 106.3 FM KNEZ 107.3 FM							***************************************			
	105.7 FM				KLMM 94.1 FM			KXZM 93.				KRBN 94.3 FM			KMQA 100.5 KEAL 106.5 F			~ ~~~			
	-KIQQ 103	7FM		Х	KSMY 106.7 FM			KSRT 107.			├──	i		3.3 FM			KXTT				
	1410 AM			X	K5BQ 1480 AM			KIOR 104.				KGRB S					KBQF				
	/ 104.5 FM	,			KLUN 103.1 FM		ļ	KMZR 92.			1	KLMG					100			NFORMATION	
		.5 FM 1550 AM	1	X	KSSB 96.3 FM		X	KGAM 10			 	KBBU					nar		ATE:	4/12/2023	·
	TNAME				1		1	111011111111111111111111111111111111111			 			TRACT	Х			ISION	777	SOCIAL MEDIA	
		Communidae	d. / Tod	oc Oca										RTISER			NCELLA			WEBSITE	
	CY NAME	Communication	2-7 1001	er Oig	***************************************										· · · · ·	- CA				DIGITAL	
AGEN	CT NAME										HEI	URNING			_X_			ONAL		APP	
			·			*******************							LOCAL		X			VORK		APP	
BILLIN	IG ADDRES	5S				CITY		STATE	ZIP C	ODE	ļ		OCAL A			L		RADE			
					***************************************						COV	TRACT		~*~~			:	,			
PHYSI	CAL ADDR	ESS				CITY		STATE	ZIP C	ODE		FROM		4/15/	2023		TO	<u> </u>	4	/16/2023	
												ACCOU	NT EXE	CUTIVE	Hous	e					
BILLIN	IG CONTAC	CT NAME	BILLING F	HONE N	IUMBER	BILLING EMAIL	***************************************					PRODU	ICT TYP	E	Todec	Org					
			1									BILLIN	IG/ NO	TARY		F	ROMO	TION			
CONT	ACT NAME		CONTACT	EMAIL	 	CONTACT CELL		WORK NU	MAER	······	Δffir	lavits:		ices			ipts				
											<u> </u>	ENDAR	X		BROA	ا	P12	END	ORDER	****	
-		TIME	PERIOD		ELICHI	DATES	SPOT	Priority	- CI	РОТ	LAL	LIVOAN		S OF W	·····	DCA31	L	1			
Line	Station	FROM	TO	`	FROM	TO	LGTH	Code	1	ATE	М	т	W	TH	F	Sa	Su	No.	SPOTS	TOTAL	
		6:30AM	7:00					COUE						- in		- Jd		Wks:	P/WX	DOLLARS	
1	KXSB				4/16/23	·	30 MIN		\$								1	1	1		
2	KXRS	7:30AM	8:00	AM	4/16/23		30 MIN		\$	+.							1	1	1		
3	KOTW	6:30AM	7:00	AM	4/16/23	4/16/23	30 MIN		\$	*							1	1	1		
4	KAEH	6:30AM	7:00	AM	4/16/23	4/16/23	30 MIN		\$								1	1	1		
	KCAL	7:00AM	7:30		4/15/23		30 MIN		\$							1	 -	1	1		
-5																					
6	KIQQ	7:30AM	8:00		4/16/23		30 MIN		\$	-							1	1	1		
7	KWRN	6:30AM	7:00	AM	4/16/23	4/16/23	30 MIN		\$	•							1	1	1		
a	KSSB	8:00AM	8:30	AM .	4/16/23	4/16/23	30 MIN		\$								1	1	1		
9			,					***************************************	Ī												,
																				·····	
10							ļ		 											·····	
11																					
12																					
19						·		·													
14																			-		
																				••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
15													-							: 	
16			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,																	***************************************	
17																					
18	I															1					
19																			1		
20											-1					-				***************************************	
								ii -i												<u> </u>	
21			 																		
22									L						l					:	
23														l	1]		L l	1	I	
24																					
25		·					I				-	\neg									
	L INSTRUC	TIONS:		1			L										441			T-4-1.6	
										l		GROS	S TO	TAL	ł	Total V			Spots	Total \$	
															1	1			8 .	:	
										į					LES	SAGEN	ICY CC	MM	SSION	Andrews Commence	
																		TALE	NT FEE		
		Payment v	vith Cont	ract \$			Check #							H	ARD CO	OSTS/C	THER	ADDI	TIONS		
P	ayment F	requency: (We	ekly/Mo	nthly)	A. (A. (A. (A. (A. (A. (A. (A. (A. (A. (7111 Y 1 11 Y 1	\$				**************************************			191112			r	VET T	OTAL		
****						1 1 1						Ėa,							L	Han 1 1 1	
																				ling, but not limited to hedule changes, it is ag	

AUVERTISING PULLY: All bills to Advertiser shall be due and payable when rendered. Balances not pad after 30 days will incur a service charge of 1.5% per month. Advertiser agrees to pay all collection costs, including, but not timed to count costs, and attorney's fees. All program and advertising content its subject to approval by LAZER BROADCASTING CORPORATION (hereinafer "LAZER"). All horse programs or announcements, Advertiser may elect to accept "make-goods" or credit his account. Advertiser shall have no other claim against LAZER for broadcast failures regardless of cause. Advertiser shall held LAZER harmless against all liability for slander, libel, unfair competition or trade practices, false advertising infringement of trademarks, trade names and copyrights resulting from Advertiser's broadcasts. Unless otherwise provided herein, this agreement have be terminated by either party by giving the other party 14 days prior written notice, if Advertiser to terminated, he will pay LAZER the rate earned in accordance with the rate card on which this agreement is based (short rate), rather than the rate contracted for. This contract shall not be binding until accepted by an authorized representative (sales manager) of LAZER. Under FCC regulations, LAZER's broadcast stations do not discriminate unlawfully on two aboves. In placing advertising time on the basis of race, ethnicity or other legally prohibited grounds, and they will not accept, enter into or fulfill any contract or order for the purchase of advertising time that discriminates unlawfully on such a basis, in placing advertising on one or more of our broadcast stations, advertisers confirm their compliance with this requirement.

I the second of					the state of the s	
APPROVED BY CLIENT (SIGNATURE)		DATE	ACCEPTED BY ACCOUNT EXECUTIVE	(SIGNATURE)	DATE	
X House		4/12/2023	x House	House	4/12/2023	
PRINT NAME		INIE	APPROVED BY SALES MANAGER	(SIGNATURE)	DATE	
X House			X Alicia Avila	Alicia Avila	4/12/2023	
Company and Arrest School and School	Please make checks payable to Lazer Broadcasting Mall to P.O. Box 6940, Oxnard CA 93030					
	Account Inquiries: Email AccountReceivables@LazerMedia.com					
		(Corporate Office (80	5) 240-2070		
Lambar Lambar Salah Lambar Lam	Origina	iting Office Use Only:		Traffic U	Ise Only:	
Verified Dates	x	Verified Signatures	X	Reviewed and Accepte	d by:	
Verified Spot Rates	Х	Ready for Traffic	X	Entere	d by:	
Arithmetic Checked	х	Faxed/Sent (Date)	4/12/2023		6/30/2022 EP	

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	0
End Date	Date Entered	Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	12/05/22
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM,
V		Salks FS FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAEH-FM

LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23 07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		KB	TW-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23 08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
)2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		кс	AL-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA	12/30/23 07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
. 2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		KS	SB-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23 08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00

Accepted for Station

)Name	Title	Name	Title	
 See reverse for accepted terms and condi	tions, if any		Page	4

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 0
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	12/05/22
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA	-	KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product		Sales FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate# Standard Billing Cycle Standard Billing Billing Cycle Standard Billing Billing Cycle Standard Billing Cycle Standard Billing Cycle Standard Billing Billing Billing Cycle Standard Billing Bi					
No 01/02/23 FR 12/29/23 05:00A-12:00A 30 4 4 4 4 4 4 4 4 4				Standard Billing Cycle	Estimate#
Name Fille File	LN	DATE	TIMES/PROGRAMS		
LN DATE TIMES/PROGRAMS LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS / NWK	2		05:00A-12:00A		20 \$0.00
SU 01/08/23 SU 12/31/23 07:30A-08:00A 1800 1 \$0.00			KX	RS-FM	
Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	LN	DATE	TIMES/PROGRAMS		
Name Title Name Name Title	1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	07:30A-08:00A	Sponsorship: PAID PROGRAM	1 1 \$0.00
DATE	2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A		20 \$0.00
SU 01/08/23 SU 12/31/23 06:30A-07:00A 1800 1 1 \$0.00			KX	SB-FM	
Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ 2 MO 01/02/23 FR 12/29/23 05:00A-12:00A 30 4 4 4 4 4 - 20 \$0.00 PSA Total Spots Spots Total\$ 6552 0.00 \$0.00 \$0.0 Billing Projections: By Month Accepted for advertiser OR agency(and MBS, if any) as agent for the advertiser Name Title Name Title	_N		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU LINE REMARK	
PSA Additional Comments Total Spots Spots Total\$ 6552 0.00 \$ 0.	1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	Sponsorship: PAID PROGRAM	1 1 \$0.00
Accepted for Station Total Spots Spots Total\$ Net Gross 6552 0.00 \$0.00 \$0.00 Accepted for advertiser OR agency(and MBS, if any) as agent for the advertiser Name Title Name Title Name Title	2		05:00A-12:00A		20 \$0.00
Accepted for Station Accepted for advertiser OR agency(and MBS, if any) as agent for the advertiser Name Title Name Title	le diae delle tear :		•	Spots Total\$	
Accepted for Station Accepted for advertiser OR agency(and MBS, if any) as agent for the advertiser Name Title Name Title	Billing	Projections: By Month			
Name Title Name Title					
Traine 1100	Accepi	ted for Station	Acc	epted for advertiser OR agency(and MBS, if ar	y) as agent for the advertise
Traine 1100	Vame		Title	Namo	714
		verse for accepted terms and co		Name	

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	1
End Date	Date Entered	Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser	<u> </u>	Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM, KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM,
		Salks AST FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

CA ST	Jan 23 0.00 0.00	Feb 23 0.00 0.00	Mar 23 0.00 0.00	Apr 23 0.00 0.00	May 23 0.00 0.00	Jun 23 0.00 0.00
CA	Jul 23 0.00	Aug 23	Sep 23	Oct 23	Nov 23	Dec 23
ST	0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00 0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title	***************************************
See reverse for accepted terms and condi	tions, if any		Page	3

Updated: 2/1/21



Check here for Spec Spot ONLY \Box Please note: All spec spots need a minimum of <u>4 business days</u> for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

	louse- La Voz De La Comunida	d	****	wertenhale			New Order 🗌	Revision 🗹		
Date Needed:	4/15/2023									
AE: House	M-4-0-14		AE Email	/Cell: House						
Length & # of S	Spots: :60	:30		:15 Live	1/2 Hr	X Other	Tra	nslation Needed:	п	Ø
See Audlo Pro	duction Checklist								Yes	No
	emale)			Requested Talent:			Music/SFX	:		
	Script mp3	1		Other						
	tions / Explanations / Produc				 -			***************************************		~
***************************************	,,, , , , , , , , , , , , ,			minutes program is a	ttached					
					B. W.			L-11-11-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1		_
					····					-
			***************************************							_
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	***************************************	·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			-
										_'
										_
										-
\$p	ot Title/ISCI Code	T	Cart #	Length	Rotation		Start Date	End Date		
	TODEC ORG			1/2 hour	100%		4/15/2023	4/16/202		1
		1					······································			1
	***************************************			·	1					1
		 								1
		╅───						<u> </u>		1
		 		:						1
				.	<u> </u>		***************************************			1
		 								-
		ļ						<u> </u>		-
***	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u> </u>		······	_					-
·					1					
Market:	Station		Market:	Station						
	Station Io Cazer Network		La	Mejor Network						
Bakersfield	KEAL-FM		Bakersfield	KXTT-FM/KB						
l Centro	KSSB-FM		Fresno	KMEN-FM						
resno Merced	KAAT-FM/KTNS-FM KMZR-FM		Merced Oxnard	KGAM-FM KUR-FM						
Modesto	KBBU-FM		Reno	KNEZ-FM						
Oxnard	KXLM-FM		Sallnas	KSGZ-FM						
leno	KSRN-FM/KZTI-FM		Riverside/Victor V	alley KXRS-FM/KIC	Q-FM 🗹					
Riverside	KAEH-FM	Image: section of the	Santa Maria	KSMY-FM						
acramento	KGRB-FM/KBAA-FM	므	Santa Rosa	KJOR-FM						
alinas	KXSM-FM		***************************************	La Mexicana						
an Bernardino an Francisco			Oxnard	KOXR-AM/FN	1					
ian Jose	KXZM-FM		Salinas San Bernard	no KCAL-AM						
***************************************	KLUN-FM		Santa Maria	KSBQ-AM/FN						
	KZER-AM/FM			Latino						
anta Maria	KLMM-FM		Sacramento	KLMG-FM						
anta Rosa	KSRT-FM		Reno	KWNZ-FM						
ulare	KMQA-FM									
ictorville-Barstow	KBTW-FM/KWRN-AM/FM									
Production D	epartment Use Only									
Assign					Date Completed:		Init	ials after completion	:	



ASCERTAINMENT FORM
Organization: TODEG ORG Representative: UZGACEGOS Title: MEDIA REPRESENT
Signature:
Problems & Issues facing our community
A ROYO INFORMATIVO PARA COS IMMIGRANISES DE EI, PROGO BARA BENOVAR DOCA SIN PAGO, PROGRAMA DE AROYO PARA PAGAR EL SMOG CHECK DE COS LAHIGUS AYUDA DARA ODHORET [CI CIVADANIA (EU.D.)
AYUDA PARA ABLICAN PARA EL MEDIRAL PARA PERSUNAS MAYORES DE SO CON/SIA D'OCUMENTUS.
Date Recorded: 4/18/83
To Be Aired on: 4/15/03-4/16/03

Nancy Lima

From: Sent: Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Wednesday, April 12, 2023 9:01 AM

To:

'Lazer Media Orders'

Subject:

La Voz De La Comunidad PO

Attachments:

LA VOZ DELA COMUNIDAD TODEC ORG.mp3; La Voz De La Comunidad PO.xls

Have a nice day!

Nancy Lima/Sales Assistant
Lazer Media
1950 S. Sunwest Lane Suite 302 / San Bernardino, CA 92408
Office: (909) 384-9750
nlima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, April 12, 2023 8:16 AM

To: Nancy Lima

Subject: la voz todec org

LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

											~	_	/ had 1 %		.,					
	R NETWOR				KXLM 102.9 FN	1		KXSM 93.			KSRN	107.7F			1	KTNS				
	EJOR NET				KUR 96.7 FM			KSGZ 98.7				-KZTI 1	05.3FM			-K	MEN :	100.5FM		
	1 100.9 FM			X	KOXR 910 AM			KMLY 95.			-	106.3				KAAT	************	***************************************		
	101.7 FM			X	KZER 1250 AM		1	KSFN 151	DAM		KNEZ	107.3 F	М			KMQA	100.	5 FM		
ı	105.7 FM			х	KLMM 94.1 FM		ļ	KXZM 93.			KRBN 94.3 FM KEAL 106.5 FM									
	-KIQQ 103	.7FM			KSMY 106.7 FN			KSRT 107.			4		13.3 FM			KXTT				
	1410 AM			X	KSBQ 1480 AM			KIOR 104.		_		94.3 FN				KBQF			<u> </u>	
1	V 104.5 FM		1	х .	KLUN 103.1 FM	·		KMZR 92.				97,9 FI			 	<u> </u>			INFORMATION	
		.5 FM 1550 AM			KSSB 96.3 FM		<u> X</u>	KGAM 10	5.3 FM		KBBU	93.9 FN	4					HATE		3
i	IT NAME										N	EW CO	VTRACT	X	<u> </u>	REV	ISION	L	SOCIAL MEDIA	
	****************	Communida	d- / Buena:	s No	ticias Buenas	Escuelas					. NE	W ADV	RTISER	<u> </u>	CA	NCELL	ATION		WEBSITE	
AGEN	ICY NAME									RE	NINRU	G ADVI	RTISER	X	<u></u>	NAT	ONAL		DIGITAL	
												LOCAL	DIRECT	Х		NET	WORK		АРР	
BILLI	NG ADDRES	\$5				CITY		STATE	ZIP CODE			OCAL /	GENCY		1	1	RADE			
										col	VTRAC	DATES		h				4		
PHYS	ICAL ADDR	ESS				CITY		STATE	ZIP CODE	1	FROM		4/22	/2023	1	то	T	4	/23/2023	
									211 2002			4	CUTIVE	-			J		120,2020	
911118	G CONTAI	CT NAME	BILLING PHO	NE N	II IAAQED	BILLING EMAIL		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		 						- D.				
JILLII	.a contra		Joseph Control	***C (V	ONUER	LUICLING CIVIAIL				-		UCT TY		ovena	s Notici			·····		
			-			<u> </u>		·				VG/ NO				PROMO	TION			
CONT	ACT NAME	•	CONTACT EN	MAIL		CONTACT CELL		WORK NU	MBER	-	davits	ţ	oices	<u> </u>	******	lpts	 	L,		
7	,	r	<u> </u>			L	·	ļ		CAL	ENDAR				LDCAST	L	END	ORDER	ļ i	
			PERIOD			DATES	SPOT	Priority	SPOT	1			YS OF W	EEK	·		No.	SPOTS	TOTAL	
Line	Station	FROM	то		FROM	то	LGTH .	Code	RATE	M	T	W	TH	F	Sa	. Su	Wks.	. P/WK	DOLLARS	
1	KKSB	6:30AM	7:00AN	И	4/23/23	4/23/23	30 MIN		\$ -	L	<u> </u>	L			L	1	1	1		
2	KXAS	7:30AM	8:00AN	N	4/23/23	4/23/23	30 MIN		\$ -		I					1	1	1		
	KBTW	6:30AM	7:00AN		4/23/23		30 MIN		\$ -	1	 					1	1	1	, i	
			·		~~~		 	 		-		 			-			lI		
4	KAEH	6:30AM	7:00AN		4/23/23		30 MIN	ļ	\$ -		ļ	ļ				1	1	1	,	
5	KCAL	7:00AM	7:30AN	1	4/22/23	4/22/23	30 MIN		\$ -						1		1	1		
6	KIQQ	7:30AM	8:00AN	1	4/23/23	4/23/23	30 MIN		\$ -							1	1	1		
7	KWRN	6:30AM	7:00AN	1	4/23/23	4/23/23	30 MIN		\$ -	1						1	1	1	/////////////////////////////////////	
		8:00AM								 							ļ		-	
-	K358	U.UUMIVI	8:30AN	<u>'</u>	4/23/23	4/23/23	30 MIN		\$		ļ					1	1	1		
9																			····	
10																	L			
11																			7 - 17	
12		***************************************	·····							1		-					-		<u></u>	
				\dashv													-		***************************************	
15											-									
14			****		Vanis or manimum in manage of													1 1		
15																				
16			:																4-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	
17		******		\neg		:														
																	-			
18																	ļ	<u> </u>	****	
19																				
20													I							
21				T																
22				-							7.								13 12 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	;
										$\vdash \vdash \vdash$	1									-
23				-											النسيا					
24											<u> </u>								<u> </u>	
25					7														4	
PECIA	L INSTRUC	TIONS:								<i>-</i>					Total V	Neeks	Tota	Spots	Total \$	
											GRO	SS TO	TAL	- 1	10141			8		
										 										
												······		LES	S AGEN					
·····																		NT FEE		
			vith Contrac			·	Check#						HA	ARD CO	OSTS/C	THER	ADD	TIONS	********	
P	ayment F	requency: (We	ekly/Month	ıly)			\$			L						ľ	VET T	OTAL		
DVERT	ISING POLIC	Y: All bills to Adver	tiser shall be du	ie and	payable when ren	dered, Balances n	ot paid after	30 days will in	ncur a service ri	harge of T	.5% ner	month	Advertise	t agten.	s to nav a	ill coller	tion so	sts, includ	ling, but not limited to	COUP
osts, a	nd attorney'	s fees. All program	and advertising	g cont	ent is subject to ap	proval by LAZER BI	ROADCASTIN	G CORPORAT	ION (hereinafte	r "LAZER"), Altho	igh LAZE	R will tr	y to acco	emmoda	te "last i	minute	" copy/scl	hedule changes, it is ag	reed
																			o accept "make-goods	

costs, and attorney's fees. All program and advertising content is subject to approval by LAZER BROADCASTING CORPORATION (hereinafer "AZER"). Although LAZER will try to accommodate "last minute" copylschedule changes, it is agreed that LAZER is not bound to affect copy/schedule changes without receiving 3 business days prior notice. If for any reason LAZER fails to broadcast Advertiser's programs or announcements, Advertiser may elect to accept "make-goods" or credit his account. Advertiser shall have no other claim against LAZER for broadcast failures regardless of cause. Advertiser shall hold LAZER harmless against all liability for slander, libel, unfair competition or trade practices, fails advertising infringement of trademarks, trade names and copyrights resulting from Advertiser shall hold LAZER perment and the element of trademarks, trade names and copyrights resulting from Advertiser so terminated, he will pay LAZER the rate earned in accordance with the rate card on which this agreement is based (short rate), rather than the rate contracted for. This contract shall not be binding until accepted by an authorized representative (sales manager) of LAZER. Under FCC regulations, LAZER's broadcast stations do not discriminate unlawfully in the sale of advertising time on the basis of race, ethnicity or other legally prohibited grounds, and they will not accept, enter into or fulfill any contract or order for the purchase of advertising time that discriminates unlawfully on such a basis, in placing advertising on one or more of our broadcast stations, advertisers confirm their compliance with this requirement.

APPROVED BY CLIENT (SIGNATURE)	DATE		ACCEPTED BY ACCO	OUNT EXECUTIVE		(SIGNATURE)	DATE	
K Hause		4/19/2023	x Ho	ouse	House		4/19/202	3
PRINT NAME	TITLE	.,	APPROVED BY SALE	S MANAGER		(SIGNATURE)	DATE	
X House		X . Alicia Avila .			Alicia A	vila	4/19/202	3 .
	Please make checks payable to Lazer Broadcasting Mail to P.O. Box 6940, Oxnard CA 93030							
	Account Inquiries: Email AccountReceivables@LazerMedia.com							
and the state of t			Corporate C	Office (805) 24	0-2070			
	Originating (Office Use Only:		***************************************		Traffic Use	Only:	
Verified Dates	X	Verified Signatures	X		F	leviewed and Accepted	by:	****
Verified Spot Rates X Ready for Traffic X			X Entered by:			bγ:		
Arithmetic Checked	X	Faxed/Sent (Date)	4/19/2023			a ta a a		6/30/2022 EP

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	0
End Date 12/31/23	Date Entere	
Advertiser	12/05/22	12/05/22 Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product LA VOZ & PSA		Salks FM KXSB-FM
	1	House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAEH-FM

LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23 07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		квт	W-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23 08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
)2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		KCA	\L-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA	12/30/23 07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		KSS	B-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23 08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title
See reverse for accented terms and co	nditions if any		Page 4

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date 01/02/23	Contract# 148611463	Mod#
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23 Advertiser	12/05/22	12/05/22 Station Market
IN HOUSE PSA	4	KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product LA VOZ & PSA		Sales Rep FM KXSB-FM House House

				Standard	Billing Cycle Est	imate#	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH LINE REMARK	H FR SA SU S	SPOTS NK	RATE
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 PSA	4 4	20	\$0.00
			KXF	RS-FM			
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH LINE REMARK		SPOTS NK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	07:3 <u>0</u> A-08:00A	1800 Sponsorship: PAID PF LA VOZ	1 ROGRAM	1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 PSA	4 4	20	\$0.00
			KXS	В-FМ			
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH		SPOTS VK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	06:30A-07:00A	1800 Sponsorship: PAID PF LA VOZ	1 ROGRAM	1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 PSA	4 4	20	\$0.00
				**			
P Approximate const.	Additional Com	ments	Total Spots 8	Spots Total\$		Net	Gross
			6552	0.00		\$ 0.00	\$ 0.0
Billing	Projections: By Mon	<u>th</u>					
	•						
Accept	ted for Station		Acce	pted for advertiser OR agency	y(and MBS, if any)	as agent for t	he advertiser
							
Name			Title	Name		Title	

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	1
End Date 12/31/23	Date Entered 12/05/22	Date Last Modified 03/10/23
Advertiser IN HOUSE PSA		Station Market KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product LA VOZ & PSA	:	Saleshep Mick SB-FM House House

Standard Billing Cycle Estimate#

CA ST	Jan 23 0.00 0.00	Feb 23 0.00 0.00	Mar 23 0.00 0.00	Apr 23 0.00 0.00	May 23 0.00 0.00	Jun 23 0.00 0.00
CA ST	Jul 23 0.00 0.00	Aug 23 0.00 0.00	Sep 23 0.00 0.00	Oct 23 0.00 0.00	Nov 23 0.00 0.00	Dec 23 0.00 0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title	##**
See reverse for accepted terms and condit	lons, if any		Page	3

Updated: 2/1/21



Check here for Spec Spot ONLY \square

Please note: All spec spots need a minimum of <u>4 business days</u> for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

Advertiser: In H	louse- La Voz De La Comunida	d				New Order 🗌	Revision 🗹	
Date Needed:	4/22/2023							
AE: House			AE Emall/Co	il: House				
Length & # of S	Spots: :60	:30		5 Live	1/2 HrX	Other Tr	anslation Needed: [
See Audio Pro	duction Checklist						γ	Yes f
Voice: (Male/F	emale)	trodukalni kilikuna kaja	Ro	quested Talent:		Music/SF	X:	
Delivery Type:	Script mp3	1	Inhouse					
	tions / Explanations / Product	ion Notes						
				nutes program is attach	ed			
1 10-	······································		*****	***************************************	and an investment of the state			
***************************************								······································

					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
NAME OF TAXABLE PARTY.	ot Title/ISCI Code	<u> </u>	Cart #	Length	Rotation	Start Date	End Oate	
Buenas N	loticlas Buenas Escuelas			1/2 hour	100%	4/22/2023	4/23/2023	
					~~~~			
	****	<u> </u>						
	A 11.3.							
		-			i			
	The second secon	<b> </b>						
		<u> </u>						
		ļ						
*****								
	**************************************							
Market	Station	r1	Markor	Station				
	Ilo Lazer Network		Printed the second seco	ejar Network				
akersfield	KEAL-FM		Bakersfield	KXTT-FM/KBQF-FI	v 🗆			
l Centro	KSSB-FM	<b>1</b>	Fresno	KMEN-FM				
resno	KAAT-FM/KTNS-FM		Merced	KGAM-FM				
1erced	KMZR-FM		Oxnard	KUR-FM				
1 odesto	KBBU-FM		Reno	KNEZ-FM				
xnard	KXLM-FM		Salinas	KSGZ-FM				
eno	KSRN-FM/KZTI-FM		Riverside/Victor Valle	y KXRS-FM/KIQQ-FI	<del></del>			
iverside ,	KAEH-FM	Ø	Santa Maria	KSMY-FM				
acramento	KGRB-FM/KBAA-FM		Santa Rosa	KJOR-FM				
alinas	KXSM-FM		CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF	Mexicana				
n Bernardino	<del></del>	V	Oxnard	KOXR-AM/FM	<del>  </del>			
	KSFN-AM		Salinas	KMLY-FM	141			
	KXZM-FM		San Bernardine	** <del>***********************************</del>				
an Jose	KLUN-HM		Santa Maria	KSBQ-AM/FM				
an Jose an Luis Obispo	WYED ARAKERA			Latino				
an Jose an Luis Obispo anta Barbara	KZER-AM/FM		Compression					
an Jose an Luis Obispo anta Barbara anta Maria	KLMM-FM		Sacramento	KLMG-FM				
an Jose an Luis Obispo anta Barbara anta Maria anta Rosa	KLMM-FM KSRT-FM		Sacramento Reno	KLMG-FM KWNZ-FM	151			
nn Jose in Luls Obispo inta Barbara inta Maria inta Rosa ilare	KLMM-FM							

### **Nancy Lima**

From: Sent:

Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Wednesday, April 19, 2023 9:42 AM 'Arturo Acosta'

To: Subject:

RE: LA VOZ DE LA COMUNIDAD

Gracias

Have a nice day!

Nancy Lima/Sules Assistant
Lazer Media
1950 S. Sunwest Lene Suite 302 / San Bernardino, CA 92408
Office: (909) 384-9750
nlima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, April 19, 2023 9:17 AM

To: Nancy Lima

Subject: LA VOZ DE LA COMUNIDAD

**BUENAS NOTICIAS BUENAS ESCUELAS** 



		ų.	*	<del>-</del>
	ASC	ERTAINMENT	FORM	
Organization:   Representative: Citle:	DUENAS N MANI Davesper		BUENAS	ESCUECA'S 
Signature:			te .	
			iii.	

## Problems & Issues facing our community

	INFOR	AMACION PART LOS PADRES DE
ESCOCAR.  INFORMACION SOCRE COS PROGRAMAS  ESCOCARES  SEGURIDAD PARA LOS ESTUDIAMTES  NUEVOS PROGRAMAS DE SALLO PAR  (OS ESTUDIAMES)  Date Recorded: 4/19/33	FAMI	CIA SOBRE EL PROXIMORNO
ESCOCARES  SEGUDIDAD PARA LOS ESTUDIAMTES  NUEVOS PROGRAMAS DE SALLO BAR.  (OS ESTUDIAMES)  Date Recorded: 4/9/33	ESCOC	AC.
SEGURIDAD PARA LOS ESTUDIAMTES  NUEVOS PROGRAMAS DE SALLO PAR  (OS ESTUDIAMTES)  Date Recorded: 4/19/33	1180,	MACION SOCRE COS PROGRAMAS
Date Recorded: 4/19/33	ESCO	CARES
Date Recorded: 4/19/33	SE60	BIDAD PARA LOS ESTUDIANTES
Date Recorded: 4/19/33	NUE	105 BROGRAMAS DE SALLO PA
	Date Recorded.	4/19/23
. It becomes the second of the		4/22/22 +0 4/23/28

#### LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

				i		EN MEL	JIA AI			2 A	-			<u> </u>	·	·				
	R NETWOR				KXLM 102.9 FN KUR 96.7 FM	1	ļ	KXSM 93.:		-	1	107.7F				KTNS				1
	H 100.9 FM			×	KOXR 910 AM	102 1 EAR		KSGZ 98.7					05.3FM					00.5FM		
	101.7 FM	<del></del>		X	KZER 1250 AM		<del> </del>	KSFN 1510				106.3 107.3 F			├		103.1			1
<u> </u>	105.7 FM				KLMM 94.1 FM	<del></del>	1	KXZM 93.		1		94.3 FI	<del> </del>		<del> </del>	KEAL				1
	-KIQQ 103	.7FM		Х	KSMY 106.7 FM	1	1	KSRT 107.		1	E		03.3 FM			KKTT				
KCAI	1410 AM			Х	KSBQ 1480 AM	102.9 FM		KJOR 104.	1 FM		KGRB	94.3 FI	И			KBQF	104.3	FM		
KBT	N 104.5 FM			х	KLUN 103.1 FM	I		KMZR 92.5	5 FM		KLMG	97.9 F	M				NEW	CUENT	NFORMATION	
	<del></del>	.5 FM 1550 AM		L.:	KSSB 96.3 FM		X	KGAM 106	5.3 FM	ļ	квви	93.9 FI	И			ORC	DER (	DATE:	4/26/202	
	TNAME									ļ			NTRACT	X	<u> </u>		ISION		SOCIAL MEDIA	-
	~~~~~~~	Communidad	d- / Lati	na Act	ion					ļ			ERTISER		C/	INCELL			WEBSITE	
AGE	VCY NAME									RE	TURNIN			·····			ONAL		DIGITAL	
							····	~~~~~~		 			DIRECT	X			NORK		APP	<u> </u>
BILLI	NG ADDRES	SS				CITY		STATE	ZIP CODE	-			AGENCY	L	L	<u> </u>	RADE	لــبــا		L
										- 60	NTRACI	T		10000		T	т		In a famous	
PHY5	ICAL ADDR	1655				CITY		STATE	ZIP CODE		FROM	<u></u>	4/29	**********		то	<u></u>	4	/30/2023	
	NC CONTA	CT 1144 F	Tauring			<u> </u>				 			CUTIVE							
DILLLI	NG CONTAC	CINAME	BILLING	PHONE	AUMREK	BILLING EMAIL						UCT TY		Latina	Action					
			ļ										OTARY		<u> </u>	PROMO	TION			
CONT	FACT NAME		CONTAC	TEMAIL		CONTACT CELL		WORK NU	MBER		davits:	 	olces	<u> </u>		ipts		L		
	·	70.05	PERIOD		1	l	T 6007	0.1-20.	I coor	CA	LENDAR				DCAST	<u> </u>	1	ORDER	***************************************	
Line	Station	FROM	TI		FROM	TO	SPOT	Priority	SPOT	М	Ττ		YS OF W		<u> </u>		No.	SPOTS	TOTAL	
		6:30AM	7:00		4/30/23	4/30/23	30 MIN	Code	RATE \$ -	1141	 ' ' '	W	TH	F	5a	Su 1	Wks.	P/WK	DOLLARS	
	ESXXI	 			 						 	 			ļ		1	1		
2	KXRS	7:30AM	8:00		4/30/23		30 MIN		\$ -		 	ļ		-		1	1	1		
3	KBTW	6:30AM	7:00		4/30/23	4/30/23	30 MIN		\$ -	<u> </u>						1	1	1		
4	KAEH	6:30AM	7:00	AM	4/30/23	4/30/23	30 MIN		\$ -							1	1	1		
ş	KCAL	7:00AM	7:30	AM	4/29/23	4/29/23	30 MIN		\$ -	L	<u></u>				1		1	1		
6	KIQQ	7:30AM	8:00	AM	4/30/23	4/30/23	30 MIN		\$ -							1	1	1		
7	KWRN	6:30AM	7:00	AM	4/30/23	4/30/23	30 MIN		\$ -			-				1	1	1	**************************************	
8	KSSB	8:00AM	8:30	AM	4/30/23	4/30/23	30 MIN		\$	1						1	1	1	***************************************	
9									<u> </u>		-					 				
10						***************************************				 			-			 -				
		remark to the					-				 								}	
11										<u> </u>	ļ				-				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
12										ļ										
13			*******																·	
14								·											· /	
15																				
16																				
17								2. 10											. '	
15					:															
19														:					:	
20																				
21																				
22		7																		
23			~		·				***************************************										n : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	
24					***************************************					7 777										
25										2,555			$\vdash \vdash \vdash$							
	L INSTRUC	TIONS:					L				ابـــــا		Ļ		T-4-11	Weeks	T-1-	Spots	Total \$	
											GRO	SS TO	DTAL	ł		L		8	10(81.7	
														اـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			<u> </u>			
														LES.	3 AUCI	VCY CC		NT FEE	·	
		Payment w	vith Cont	ract S			Check #	·					н	ARD CC)STS/6	THER				
p	avment F	requency: (We			:		\$,			OTAL		
																			ling, but not limited t redule changes, it is :	
that L	AZER is not b	ound to effect copy	y/schedule	changes	without receiving 3	I business days pri	or notice. If f	or any reason	LAZER fails to	broadca	st Advert	iser's pr	ograms c	r annou	ncemen	ts, Adver	rtiser m	ay elect t	o accept "make-good	ds" or
																			practices, false adve	
																			accepted by an auth	
																			rounds, and they wil	
ccept,	enter into o	r tuitill any contract	t or order l	or the pu	rcnase of advertisir	ig time that discrin	rinates unlaw	fully an such : requirem		ig adver	tising on	ene or r	nare of o	ur broad	Icast sta	lions, ad	vertise	rs confirm	their compliance wi	ith this
PROVE	D BY CLIENT	(SIGNATURE)		T:	DATE	<u>-</u>	ACCEPTED BY A						lsia	NATURE	1	******		DATE		
	ouse				4/26/	l l		House			House	•	(313		•		- 1	4/26/2	023	.
INT NA		······································			TITLE		APPROVED BY		n				(51G	NATURE	}			DATE		
H	ouse					<u>l</u>		Alicia Avila	(Alicia		-			000-		4/26/2	023	
		(* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Pieas	se ma	ke checks										L CA	93030	<u>, </u>	····		
					Accour	nt Inquiries.	: Email A	lccount i	Receivabl	es@	Lazer	Medi	a.con	7						

Corporate Office (805) 240-2070

Traffic Use Only: Reviewed and Accepted by: Entered by:

6/30/2022 EP

Verified Dates Verified Spot Rates Arithmetic Checked

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	4 0
End Date 12/31/23	Date Entered 12/05/22	Date Last Modified 12/05/22
Advertiser IN HOUSE PSA		Station Market KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM.
Product LA VOZ & PSA		Sales B. FM. XSB-FM House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAEH-FM

LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		KBT	W-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
)2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
		KCA	L-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA 12/30/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
		KSSI	B-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and con-	litions if any		Page	4

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	14861146	34 0
End Date 12/31/23	Date Entere 12/05/22	d Date Last Modified 12/05/22
Advertiser IN HOUSE PSA		Station Market KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM.
Product LA VOZ & PSA		Sales FM KXSB-FM House House

				Standard Billing Cyc	le Estimate#	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA LINE REMARK	SU SPOTS /WK	RATE
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
			KXF	IS-FM		
_N	DATE	*	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA LINE REMARK	SU SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	07:30A-08:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
			KXS	В-FМ		
-N	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA LINE REMARK	SU SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU	12/31/23	06:30A-07:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	. 1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
				6.		
				- -		
	Additional Com	ments	•	Spots Total\$	Net	Gross
			6552	0.00	\$ 0.00	\$ 0.0
Billing	Projections: By Mon	<u>th</u>				
	•					
1 0000	tod for Station					
чесер	ted for Station		Acce	pted for advertiser OR agency(and MBS,	if any) as agent for t	the advertiser
Vame			Title	Name	Title	
see re	verse for accepted ten	ms and condition	ns, if any	-	Page	5

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	4 1
End Date	Date Entered	Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Drockret		KCAL-AM,KSSB-FM,
Product		Sales AS EM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

CA ST	Jan 23 0.00 0.00	Feb 23 0.00 0.00	Mar 23 0.00 0.00	Apr 23 0.00 0.00	May 23 0.00 0.00	Jun 23 0.00
CA ST	Jul 23 0.00 0.00	Aug 23 0.00 0.00	Sep 23 0.00 0.00	Oct 23 0.00 0.00	Nov 23 0.00 0.00	0.00 Dec 23 0.00 0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and cond	itions, if any		Done	



Updated: 2/1/21



Check here for Spec Spat ONLY \Box

Please note: All spec spots need a minimum of <u>4 business days</u> for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER **All orders MUST include an END DATE**

	•			All olde	rs iviUS i include	d() C	NUDAL	<u>. </u>					
Advertiser: In H	louse- La Voz De La Coi	munidad								New Order 🗌	Revision 🗹		
Date Needed:	4/29/20	123											
AE: House				AE Email/Ce	II: House								
Length & # of S	pots: :60	:30		:1	5 Live		1/2 Hr	x	Other	Tra	nslation Needed:	П	Ø
	duction Checklist				, 4744		-		-			Yes	No
	Voice: (Male/Female)				quested Talent:					Music/SFX			
	Script	mp3 1			Other			·		*******		-	alterna
				mnouse	Other						****		
Special Histroci	tions / Explanations / I	Production Note	5:	The 30 ml	nutes program (s atta	ched							
***************************************		***************************************											
***************************************		***************************************	****										

												-	ulrenik.
		***************************************										· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
***************************************		······································											
	- 1 (0-20-2-1	4				-			o shower			2000000	
	ot Title/ISCI Code		Cart 8		Length		Rotation			Start Date	End Oate		4
	Latina Action				1/2 hour		100%		ļ.,	4/29/2023	4/30/2023	3	
					-				<u> </u>				_
									<u> </u>				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·												
					-				1				7
							************************	*********	1				1
								·	1				
									+-				-
							-		 				- -
									-				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<u></u>			L				<u></u>	······································	L		لــ
Market:	Station		Sec. Contraction		Station								
	lo Lazer Network		to market and	SECURE OF SECURITY STATES AND ADDRESS OF THE SECURITY OF THE S	olor Network								
Bakersfield	KEAL-FM			ersfield	KXTT-FM/KBQF	-FM	무						
El Centro Fresno	KSSB-FM KAAT-FM/KTNS-FM		Fre	rced	KMEN-FM								
Merced	KMZR-FM		Oxn		KUR-FM								
Modesto	KBBU-FM		Ren		KNEZ-FM		금						
Oxnard	KXLM-FM		Sali	·····	KSGZ-FM								
Reno	KSRN-FM/KZTI-FM			****************	KXRS-FM/KIQQ-	FM	Ø						
Riverside	KAEH-FM	0	-	ta Maria	KSMY-FM								
Sacramento	KGRB-FM/KBAA-FN	1	San	ta Rosa	KJOR-FM								
Salinas	KXSM-FM			La .	Mexicana								
San Bernardino	KXSB-FM		Oxn	ard	KOXR-AM/FM								
San Francisco			Sali		KMLY-FM		므						
San Jose	KXZM-FM				KCAL-AM								
San Luis Obispo			San	ta Maria	KSBQ-AM/FM		무니						
	KZER-AM/FM	<u> </u>			Latino								
	KLMM-FM			amento	KLMG-FM KWNZ-FM								
Santa Rosa Tulare	KSRT-FM KMQA-FM		Ren	0	KVVIVZ-FIVI	1							
	KBTW-FM/KWRN-AI												
VICTORVINE-Darstow	VO I AND IAN WASHING AND	101/1101											
Production D	epartment Use Only										w.y.		
Assign	ed to:				Da	te Con	npleted:			init	lais after completion	·	***



et.
ASCERTAINMENT FORM
Organization: LATINA ACTION (HOPE) Representative: LIOCETA AGNISTE Title: Speckes person
Signature:
Problems & Issues facing our community
EL ENPOPTRAMIENTO DE LA MUDER CATINA EN LA COMUNIDAD
TACTER EDUCATIVOS PARA LA MUSER
COMO AGRONTAR CL GUTVRO DE LA EDUCACIÓN LATINA EN EL ESTADO DE CALIFORNIA.
EIROBER ECONOMICO DE CAMUSER
Date Recorded: 4/26/23
To Be Aired on: 4/09/23 - 4/30/23

Nancy Lima

Subject:

FW: La voz de la comunidad PO

Attachments:

LA VOZ DELA COMUNIDAD LATINA ACTION HOPE.mp3; La Voz De La Comunidad PO.xls

From: Nancy Lima [mailto:nlima@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, April 26, 2023 10:28 AM

To: 'Lazer Media Orders'

Subject: La voz de la comunidad PO

Have a nice day!

Nancy Lima/Sales Assistant

Lazer Media
1950 S. Sunwest Lane Suite 302/San Bernardino, CA 92408
Office: (909) 384-9750
nlima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, April 26, 2023 9:59 AM

To: Nancy Lima

Subject: la voz de la comunidad

latina action (hope)

					LAZ	CH IVIC	DIA A	UVEN	1//	AIICI	GA	GH.		//EI	1						
	R NETWO				KXLM 102.9 FI	1		KKSM 93.	.1 FA	1		KSRN	107.76	M		7	KTNS	1060	AM		T
-	IEJOR NET				KUR 96.7 FM			KSGZ 98.7					-KZTI 1	05.3FN			-K	MEN :	100.5FM		_
	1 100.9 FM			X	KOXR 910 AM			KMLY 95.					Z 106.3				KAAT	103.1	FM].
}	101.7 FM			X	KZER 1250 AM	***************************************		KSFN 151					107.3 /				KMQ	100.	5 FM]
I AAA	-KIQQ 103			X	KLMM 94.1 FN KSMY 106.7 FN		_	KXZM 93.		************	-		94.3 F				KEAL	*********			_
KCA	1410 AM	3.71161		X	KSBQ 1480 AN			KSRT 107.					KBAA 1 94.3 FI				KXTT				4
1	V 104.5 FN	A			KLUN 103.1 FA			KMZR 92.					94.3 F				KBQF			4/507444-7011	
-	-KWRN 95	9.5 FM 1550 AN	1	X	KSSB 96.3 FM		X	KGAM 10	-	*************	-		93.9 FI			┪──	OBI		DATE:	INFORMATION 5/4/202	22
CLIE	IT NAME												EW CO		Х	┼──		ISION		SOCIAL MEDIA	
La \	oz De La	Communida	ad-/S	an Bern	ardino Immigr	ation Org					ļ	***************************************	WADV	***************************************	-		NCELL		ļ	WEBSITE	1
AGE	ICY NAME			***************************************	***************************************			······································			RE	TURNII				╁─⋍		ONAL	1	DIGITAL	1
												LOCAL DIRECT X NETWORK APP									
BILLI	NG ADDRE	SS				CITY		STATE	710	CODE			LOCAL			 		RADE			
								317412	~11	CODE		NTRAC			1	1		NAUE	ــــــا		ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
PHY	ICAL ADDE	2F55			***************************************	CITY		STATE	710	CODE	┨ "	FRON			2023		Γ	τ		17/2022	
		1200				Cit		SIMIE	213-	CODE	-						TO	<u></u>		5/7/2023	
811.11	NG CONTA	CT NAME	BILLIN	IC BHUNE	NUMBER	BILLING EMAI		·			-		INT EXE								
-,					HOWDEN	DICEING CIVIAL							UCT TY		29U R	ernardii T			on Org		
CON	ACT NAMI	e	CONT	ACT 5444				1			 		NG/ N		1		PROMO	TION			
CON	ACT NAIVI	t	LONI	ACT EMAI	L.	CONTACT CEL	L	WORK NU	IMBE	R	}	davits	-{	oices	<u> </u>		ipts	ļ	L		
		T'A4	5 05010	<u> </u>	7	L	7	 		***	CAI	LENDAF		************		ADCAST	<u></u>	-	ORDER		
Line	Station	FROM	E PERIO			DATES	SPOT	Priority	-	SPOT	 	7	~	YS OF V	·			No.	SPOTS	TOTAL	
			-	TO	FROM	10	LGTH	Code	+-	RATE	M	T	W	TH	F	Sa	Su	Wks.	P/WK	DOLLARS	
1	KX58	6:30AM		MA00	5/7/23	5/7/23	30 MIN		\$	*		<u> </u>	<u> </u>			<u> </u>	1	1	1		
2	KXRS	7:30AM	8:	MAOO	5/7/23	5/7/23	30 MIN		\$	+3	1		1				1	1	1		
3	KBTW	6:30AM	7:	MAOO	5/7/23	5/7/23	30 MIN		\$	<u>.</u>			-	<u> </u>		1	1	1	1		
4	КАЕН	6:30AM	7:1	MAOO	5/7/23	5/7/23	30 MIN	<u> </u>	Ś		-	 	 	 		-	1	1	1		
		 						 	-			 	ļ	 		<u> </u>					
.5	KCAL	7:00AM		30AM	5/6/23	5/6/23	30 MIN		\$	-						1		1	1		
6	KIQQ	7:30AM	8:	MAGO	5/7/23	5/7/23	30 MIN		\$:		1	1	1		
7	KWRN	6:30AM	7:1	MAGG	5/7/23	5/7/23	30 MIN		\$		1						1	1	1		
8	KSSB	8:00AM	8:	BOAM	5/7/23	5/7/23	30 MIN		S		1	1				-	1	1	1		
,			 		 		30 11111		1		-	-			<u> </u>	 		-	- 1		
_			 		-		-		 	<u> </u>		ļ									
10			ļ		_			·	_											1	
11			<u> </u>					·	l												
12									Г	,		1									
15		1		11. 1.	1	1-2		1	1-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	 	ļ								
_			 		-		-														
14									_		<u> </u>									·	
15				·		-							1								
16							25 3 25 6 7														
17											1										
15			 		ļ		1		-		1							-			
-					-		-			,											
19				***************************************		····	4														
20		1	ļ																	1 4 A 27 1 -	
21					1		1 1														
22																				!	
23	11.740	7					1				1							-		·	
		\$1000 market	- Commercial Commercia		 	·	1				_									·	
24					ll		 					-									
25		710114			Ll		1]			l		\perp			
PECIA	LINSTRUC	HONS:									ļ	GPO	SS TO	1741		Total V	Veeks	Total	Spots	Total \$	
												GNO	33 10	IAL		1	.]		8		300
												751525	1910/2014		LES	S AGEN	ICY CO	MMI	SSION		
											l								IT FEE		
		Payment	with Co	ntract \$	T		Check #				 			ы	אאט כי	osts/o					
ρ	avment F	requency: (W					\$	······		***************************************	 										
					<u> </u>		L	·			L							ET T			
DVERT	SING POLIC	Y: All bills to Adve	rtiser sha	il be due a	nd payable when ren	dered. Balances	not paid after 3	30 days will in	ncur a	service c	harge of 1	1,5% per	month a	Advertise	r agrees	to pay a	ll collect	lon ca	sts, includ	ing, but not ilmited	to court
that L	ZER is not b	s tees. All program	s and adv	de changes	ntent is subject to ap without receiving 3	provat by LAZER	BROADCAS INC	G CORPORATI	10N (I	hereinafte FØ falle to	er "LAZER"	"), Altho	ugh LAZE	R will tr	y to acco	mmoda	te "last n	ninute'	' copy/sch	edule changes, it is	pagreed
redit h	s account. A	Advertiser shall ha	ve no oth	er claim ag	ainst LAZER for broa	deast failures reg	ardless of caus	ie, Advertisei	r shal	hold LAZ	ER harml	ess agair	st all liai	elity for	r armou: stander.	libel, un	s, Auver 'air com:	user m setitlar	ay elect to For trade	nzacijes, false adve	us" or
infring	ement of tra	idemarks, trade ni	mes and	copyrights	resulting from Adve	rtiser's broadcast	s. Unless other	rwise pravide	ed her	rein, this a	greemen	t may be	termina	ted by e	ther par	to bu siu	ing the c	ther n	arty 14 da	us atlar written not	Ica IF
dverti	er so termiñ antativa (ca	lated, he will pay i	AZER the	rate earne	d in accordance with	the rate card on	which this agr	eement is ba	sed (1	thort rate)	, rather t	han the	rate conf	racted f	r. This c	ontract :	hall not	be bin	direg until	accepted by an auti	iorized
ccept,	enter into o	r fulfill any contra	t or orde	r for the pi	gulations, LAZER's br Irchase of advertisin	e time that discri	uo not aiscrimi minates unlawi	nate uniawiu Jully on such a	niy in a basi	the sale o Is. In placi	il advertis ng advert	ing time Isine on	an the t one or o	assotr ore of o	ice, ethir ir broad	ilcity or e	ilher leg	aily pro vertisus	bhibited g	rounds, and they wi	li not
								requireme									, au		2 (41)(11)(1	tites companie w	111 11115
PROVE	BY CLIENT	(SIGNATURE)		1	DATE		ACCEPTED BY A	CCOUNT EXECU	JTIVE					(SIG	VATURE	;		Tr	PATE		
. н	use				5/4/2	023	x I	House				House	•	,		•		- 1	5/4/20:	73	
INT NA					TITLE		APPROVED BY S		R					(SIG	VATURE)			DATE		
Н	use							Alicia Avila				Alicia		-					5/4/202	23	. 1
			Ple	ase m	ake checks p	ayable to			ing	Mail				0, O	nard	CAS	3030			*******************************	-
						t Inquiries					·····										
			***************************************		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			***************************************					viculi								
							Corporate	Uffice (80	o) 240	-2070										
····	3 6 1	mar r	·····	Origina	ting Office Us]						affic U		ly:			
		ified Dates		X		Signatures					-		Revie	wed a		cepte					
		Spot Rates		X		for Traffic									E	ntere	by:				
	Arithmel	tic Checked		Χ	Faxed/	Sent (Date)	5/4/2023			1										6/30/202	2 FP

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	1 1
End Date	Date Entered	Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser	l	Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM, Salkshap-FM,KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAF	

		10 %	E1 1 1 191	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SA	03/11/23 07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU	12/31/23 06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		КВТ	ΓW-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SA	03/11/23 08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU	12/31/23 06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		KCA	AL-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA	12/30/23 07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00

KSSB-FM

Accepted for Station	Accepted	d for advertiser OR agency(and MBS, if any)	as agent for th	ne advertiser
Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and con-	ditions if any		Page	1:

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Name

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser	II	Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM, Salesher-FM,KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House
	1	

			Standard Billing Cycle Estimate#	***************************************
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
		KXF	RS-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	07:30A-08:00A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
		KXS	68-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
Sid ale Malaineale-ele-gii ga	Additional Comments	Total Spots S 6552	Spots Total\$ Net 0.00 \$ 0.00	Gross \$ 0.00
Billing	Projections: By Month			
Accept	red for Station	Accep	oted for advertiser OR agency(and MBS, if any) as agent for	the advertiser

Name

Title

Page

2

Title

See reverse for accepted terms and conditions, if any

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	1
End Date	Date Entered	Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product		Sales FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

CA ST	Jan 23 0.00 0.00	Feb 23 0.00 0.00	Mar 23 0.00 0.00	Apr 23 0.00 0.00	May 23 0.00 0.00	Jun 23 0.00 0.00
CA ST	Jul 23 0.00 0.00	Aug 23 0.00 0.00	Sep 23 0.00 0.00	Oct 23 0.00 0.00	Nov 23 0.00 0.00	Dec 23 0.00 0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title	······································
See reverse for accepted terms and cond	litions, if any		Page	3

Updated: 2/1/21



Check here for Spec Spot ONLY \square

Please note: All spec spots need a minimum of 4 business days for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

				All or	ders N	<u>/IUST Includ</u>	e an	END DAT	E					
Advertiser: in	House- La Voz De La Comi	unidad									New Order	Revision 🗹		
Date Needed:												nevision Es		
AE: House	***************************************			AE Email	/Cell: H	ouse								
Length & # of	Spots: :60	:30)		:15	Live		1/2 Hr	х	Other	Tra	nslation Needed:		_
	duction Checklist						***************************************	-			de Care de Manuelas de Servicio			Ø
	emale)				Ronus	sted Talent:					sau-t-lerv			No
		р3	1	t=1							MUSIC/SFX:	***************************************		<u> </u>
	tions / Explanations / Pro		_		0	her	-						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Special histrat	cions / Explanations / Pri	DOUCTION IN	otes:		minute	s program is at	tached	ı						
		***************************************			***********								·	
												· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
						·					·····			

			***********		***************************************						***************************************			
	ot Title/ISCI Code	1								· ·				17773
***************************************				Lart #		Length /3.5		Rotation		ļ	Start Date	End Date	****	
San Bern	ardino immigration Org					/2 hour		100%		ļ	5/6/2023	5/7/2023		4

									~					_
***************************************										<u> </u>				
														1
	· ·													7
	444			818 835						1		***************************************		1
										İ				1
***************************************					***************************************							***************************************		1
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1						~		,	l				-
										I		y at the state of		_
Market:	Station lio Lazer Network			Market:										
Bakersfield	KEAL-FM		1	La Bakersfield	-	retwork TT-FM/KBQ	E ENA							
El Centro	KSSB-FM	<u> </u>		Fresno		IEN-FM	-7 171	吕						
Fresno	KAAT-FM/KTNS-FM		1	Merced		AM-FM		一						
Merced	KMZR-FM			Oxnard		IR-FM								
Modesto	KBBU-FM			Reno	KN	EZ-FM								
Oxnard	KXLM-FM			Salinas		GZ-FM								
Reno	KSRN-FM/KZTI-FM			Riverside/Victor Va			Į-FM							
Riverside	KAEH-FM KGRB-FM/KBAA-FM			Santa Maria		MY-FM								
Sacramento Salinas	KXSM-FM			Santa Rosa	a Mexi	DR-FM		믬						
	KXSB-FM	<u> </u>		Oxnard		XR-AM/FM								
an Francisco				Salinas		ILY-FM		<u> </u>						
an Jose	KXZM-FM			San Bernardi				v						
an Luis Obispo	KLUN-FM			Santa Maria	KSE	Q-AM/FM								
	KZER-AM/FM				Latin	0								
~~~~~	KLMM-FM			Sacramento	·	VG-FM								
	KSRT-FM			Reno	IKW	NZ-FM								
	KMQA-FM KBTW-FM/KWRN-AM/I	FM 🗹												
LLOI VIIIE-BBISTOW	VO 1 AA-L SAN VAALSA-WINN)	ואון נציו												
Production D	epartment Use Only	***************************************					-	***************************************						
Assign	ed to:		~~~~~				ite Con	pleted:			Initia	ls after completion:		

Nancy Lima

From: Sent:

Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Thursday, May 04, 2023 8:21 AM 'Lazer Media Orders'

To:

Subject: Attachments: La Voz De La Comunidad PO

LA VOZ DELA COMUNIDAD SAN BERNARDINO INMIGRATION ORG.mp3; La Voz De La Comunidad PO.xls

Have a nice day!

Nancy Lima/Sales Assistant Lazer Media 1950 S. Sunwest Lane Suite 302 / San Bernardino, CA 92408 Office: (909) 384-9750 nlima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, May 03, 2023 11:43 AM

To: Nancy Lima Subject: LA VOZ



Virus-free.www.avg.com



ASCERTAINMENT FORM

Organization: Representative: Title: Signature:	SANBERNARDINO COMMUNITY SERVICE CENTER ENTIFE AMAYA (SEYMIGRATION SPOKESMON). ORG)
	Problems & Issues facing our community
INFORMACIO CO COMUNDO CIUPA DANTA DACA,	ON DE SERVICIOS GRATIS PARA TO INMIGRANTE ADOGO PARA LA AYUDA PARA RENOVACION DE
Date Recorded:	shel 23 516123 - 517123

LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

,				~~~~		EH WEL	MA MI			UM	uni	LIV	ILIY	!	,	,				
<u></u>	R NETWOR				KXLM 102.9 FN	1		KXSM 93.1				107.7FI			l	KTNS .				
-	EJOR NETV				KUR 96.7 FM		ļ	KSGZ 98.7			•		05.3FM			•		00.5FM		
-	1 100.9 FM			X	KOXR 910 AM			KMLY 95.1		_	*************	106.3				KAAT	~~~~~	**********		4
-	101.7 FM			X	KZER 1250 AM			KSFN 1510				107.3 F	~~~~		ļ	KMQA	-		- h - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	
KXR	105.7 FM			х	KLMM 94.1 FM			KXZM 93.7	*****	_	4	94.3 FA				KEAL				
-	-KIQQ 103	.7FM		 	KSMY 106.7 FN		ļ	KSRT 107.		-			9.3 FM			KXTT	***********			4
-	1410 AM			X	KSBQ 1480 AM			KJOR 104.		-	-	94.3 FN				KBQF				
KOIL	V 104.5 FM	1 1.5 FM 1550 AM		X	KLUN 103.1 FM KSSB 96.3 FM			KGAM 106	·····		-	97.9 FN 93.9 FN				OPE	~~~~~	DATE:	NFORMATION 5/10/202	1
-		.3 FIVI 1330 AIVI	·		1K338 30.3 FM		<u> </u>	INDAM 100	1.3 FIVI	-	J			V		<u> </u>		,	SOCIAL MEDIA	
1	IT NAME	Camanagalda	a /102-1	V C.						177777				WEBSITE						
		Communica	u-/visi	on r co	ompromiso O	rg .				-			RTISER		. CA		***************************************			
AGE	ICY NAME									RE	TURNIN	G ADVI	ATISER	X		NATI			DIGITAL	
												LOCAL	DIRECT	X		NET	VORK		APP	
BILLI	NG ADDRE	SS				CITY		STATE	ZIP CODE			OCAL A	GENCY		<u> </u>	T	RADE			
<u> </u>										CO	NTRACT	DATES								
PHYS	ICAL ADDR	ESS				CITY		STATE	ZIP CODE	1	FROM		5/13	2023	,	то	l	5	/21/2023	ļ
ľ											ACCOU	NT EXE	CUTIVE	Hous	e	A	**********			
BILLI	NG CONTA	CT NAME	BILLING	PHONE	NUMBER	BILLING EMAIL	·			1		JCT TY			Y Comp	romise	Org			
													TARY		1	PROMO				
		-	500170		***************************************			T		1 455							1	·		
CON	ACT NAME		CONTA	CT EMAIL		CONTACT CELL		WORK NUI	MAFK		davits:		oices		1	ipts				
ļ		1	1		·	L	·		r	CAI	ENDAR	X			DCAST	<u> </u>	1	ORDER		
			PERIOD			DATES	SPOT	Priority	SPOT		·		YS OF W			·	No.	SPOTS	TOTAL	
Line	Station	FROM	<u> </u>	TO	FROM	10	LGTH	Code	RATE	M	T	W	TH	F	Sa	Su	White	P/WK	DOLLARS	
1	KXSB	6:30AM	7:0	MA0	5/14/23	5/21/23	30 MIN		\$ -	1 .	١					1	2	1		
2	KXRS	7:30AM	8:0	0AM	5/14/23	5/21/23	30 MIN		\$ -							1	2	1		
		6:30AM	· 	OAM	5/14/23		30 MIN	-	\$ -	1-	1	l	l		 	1	2	1	***************************************	
3	KBTW		-										 							
4	KAEH	6:30AM	 	MAO	5/14/23	 	30 MIN		\$ -		ļ		<u> </u>		ļ	1	2	1		
5	KCAL	7:00AM	7:3	0AM	5/13/23	5/20/23	30 MIN		\$ -	L	L				1		2	1		
6	KIGQ	7:30AM	8:0	0AM	5/14/23	5/21/23	30 MIN		\$ -	T	<u> </u>					1	2	1		
7.7.7		6:30AM	·	0AM	5/14/23	5/21/23	30 MIN		\$ -	+	 					1	2	1		
. 7	KWRN		 		·			ļ					-							
8	KSSÐ	8:00AM	8:3	OAM	5/14/23	5/21/23	30 MIN		\$ -							1	. 2	1		
9			1		1															
. 10		;			ŀ															
								:		1	 									
11			 								ļ									
12					ļ											ļ				
13		:	 																	
14																				
			 		 			-		1										
15			 				<u> </u>				-									
16												ļ								
17										1										
18																	1.0			
19					l			***************************************		1										
										+	-			<u> </u>						
20										<u> </u>										
21				the contractor																
22															7					
23			l							1										
										+										
24																				
25					L						L						لـــــا			
SPECI	L INSTRUC	TIONS:								1	CBO	SS TO	TA1		Total 1	Weeks	Tota	I Spots	Total \$	
											GRU	33 11	JIML			2		16	A	
														165	S AGE	NCV CC	MM	เรรเกพ		
										-					3 71011			NT FEE		
		Payment	adal n	nb A			Chest. #			 			11	APOC	osts/c				***************************************	
							Check #	144 11		 			- 1		JJ13/1					
	ayment i	requency: (W	eekly/M	ionthly)		:	Ş						4			I	VEI.I	OTAL		
																			ding, but not limited	
																			hedule changes, it is	
																			to accept "make-goo e practices, false adv	
																			lays prior written not	
					rate earned in accordance with the rate card on which this agreement is based (short rate), rather than the rate contracted for. This contract shall not be binding until accepted by an authorize for FCC regulations, LAZER's broadcast stations do not discriminate unlawfully in the sale of advertising time on the basis of race, ethnicity or other legally prohibited grounds, and they will not															
accept	, enter into o	enter into or fulfill any contract or order for the purchase of advertising time that discriminates unlawfully on such a basis. In placing advertising on one or more of our broadcast stations, advertisers conlirm their compliance with this																		
	requirement																			
PPROV	VED BY CLIENT (SIGNATURE) DATE ACCEPTED BY ACCOUNT EXECUTIVE (SIGNATURE) OATE																			
	louse																			
RINT N					TALE		APPROVED BY		ER		A 17 - 1	A	(\$10	NATUR	t)			DATE E /10/1		
(louse							Alicia Avila	 		Alicia		10 -		10:	0000		5/10/2	2023	
			Ple	ase m	ake checks	payable to	Lazer Br	oadcast	ung Ma	I to P.	O. B	x 69	40, O	xnar	CA	9303	U	<u> </u>	·	
				-	Accou	nt Inquiries	: Email /	Account	Receival	oles@	Lazei	Medi	a.cor	11					<u> </u>	
			***************************************						(805) 24											
							Jiporali	~ ~///UC	1000/ 24	T						lee C				
		alfract o			ting Office U							D			raffic ('''Y			
		rified Dates		X		d Signatures						nevi	ewed							
		I Spot Rates		Χ .		ly for Traffic		-		 					Entere	o by:	L		6/30/20	72 ED
	Arithme	etic Checked	1	X	. Faxed	/Sent (Date)	o/ 10/ 202	.5		1									0/30/20	CE CY

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	4 1
End Date	Date Entered	Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM,
	1	Sales AS FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

			Standard Billing Cycle Estimate#	
		KA	EH-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS RALINE REMARK AWK	ATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		KBT	ΓW-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS RA	ATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	08:80-A00:80	1900	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800	\$0.00
		KCA	L-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS RA	TE
1	SA 01/07/23 SA 12/30/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
		KSSE	3-FM	

Accepted for Station

Name	Title			
0		Name	Title	
See reverse for accepted terms and condit	ions, if any		Page	1

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM, Saleshap, MKXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

			Standard Billing Cycle	Estimate#	7
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU LINE REMARK	SPOTS WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31	/23 08:00A-08:30A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29	/23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
		кх	RS-FM		
_N	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU LINE REMARK	SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31	/23 07:30A-08:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29	² 23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
		кх	SB-FM		
N	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU LINE REMARK	SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31,	23 06:30A-07:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/	23 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4	20	\$0.00
	s.				
. Lead at 10 com ,	Additional Comments	•	Spots Total\$	Net	Gross
		6552	0.00	\$ 0.00	\$ 0.0
Billing	Projections: By Month		*		
Accep	ted for Station	Acc	epted for advertiser OR agency(and MBS, if ar	ny) as agent for	the advertiser
Name		Title	Name	Title	
See re	verse for accepted terms and	conditions, if any		Page	2

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	4 1
End Date 12/31/23	Date Entered 12/05/22	Date Last Modified 03/10/23
Advertiser IN HOUSE PSA		Station Market KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product LA VOZ & PSA		Sales House House

Standard Billing Cycle Estimate#

CA ST	Jan 23 0.00 0.00	Feb 23 0.00 0.00	Mar 23 0.00 0.00	Apr 23 0.00 0.00	May 23 0.00 0.00	Jun 23 0,00 0,00
CA ST	Jul 23 0.00 0.00	Aug 23 0.00 0.00	Sep 23 0.00 0.00	Oct 23 0.00 0.00	Nov 23 0.00 0.00	Dec 23 0.00 0.00

Accepted for Station

	And the second s			
Name	Title	Name	Title	***************************************
See reverse for accepted terms and cond	itions, if any		Page	3



D-1	# f40 lanaa
Date:	5/10/2023

Updated: 2/1/21

Check here for Spec Spot ONLY \Box Please note: All spec spots need a minimum of $\underline{\textbf{4}}$ business days for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER **All orders MUST include an END DATE**

			An orde	rs Wost Include a	n END DA	<u> </u>				
	House- La Voz De La Comunida	ad .					New Order 🗌	Revision 🗹		
Date Needed:	5/13/2023									
AE: House			AE Emali/Ce	ell: House		****	TO CATALON SON CONTRACTOR OF THE SAME			
Length & # of	Spots: :60	:30	:1	5 Live	1/2 Hr	X Other	Trai	nslation Needed:	П	Ø
See Audio Pro	duction Checklist									No
Voice: (Male/F	emale)		Re	quested Talent:			Music/SFX:			,,,,
	Script mp3				~~~··	***************************************				
				Other						
opecial instruc	tions / Explanations / Produc	tion Notes:		inutes program is attach	ied					
·										
***************************************	OF THE PARTY OF TH									

		,	_							
The same of the sa	ot Title/ISCI Code	-	Cart #	Length	Rotatio	1	Start Date	End Date	****************	4
Visio	n Y Compromiso Org	 		1/2 hour	100%		5/13/2023	5/21/2023	i 	-
		ļ					****			4
		ļ			····				-	
***************************************		ļ								
			1.	1]
			ľ							7
										1
										1
		 						***************************************		1
		L								الــ
	Station Jio Lazer Network		Proceedings to the Contract of	Station						
Bakersfield	KEAL-FM		Bakersfield	ejor Network KXTT-FM/KBQF-F	M D					
El Centro	KSSB-FM	$\overline{\mathcal{Q}}$	Fresno	KMEN-FM						
Fresno	KAAT-FM/KTNS-FM		Merced	KGAM-FM						
Merced	KMZR-FM		Oxnard	KUR-FM						
Modesto	KBBU-FM		Reno	KNEZ-FM						
Oxnard	KXLM-FM		Salinas	KSGZ-FM						
Reno	KSRN-FM/KZTI-FM	무		KXRS-FM/KIQQ-FI						
Riverside	KAEH-FM		Santa Maria	KSMY-FM						
Sacramento Salinas	KGRB-FM/KBAA-FM KXSM-FM		Santa Rosa	KJOR-FM Mexicana						
an Bernardino	KXSB-FM		Oxnard	KOXR-AM/FM						
San Francisco	**************************************		Salinas	KMLY-FM	十二十					
an Jose	KXZM-FM	<u>-</u>	San Bernardino	-}	Ø					
ian Luis Obispo			Santa Maria	KSBQ-AM/FM						
anta Barbara	KZER-AM/FM			Latino						
ianta Maria	KLMM-FM		Sacramento	KLMG-FM						
anta Rosa	KSRT-FM	무	Reno	KWNZ-FM						
'ulare	KMQA-FM				**					
ictorville-Barstow	KBTW-FM/KWRN-AM/FM	V								
Production C	epartment Use Only				******************		***************************************		······································	
Assign	ed to:	·		Date (Completed:		Initi	sis after completion:		_



Nancy Lima <nlima@lazermedia.com>

La Voz De La Comunidad PO

1 message

Nancy Lima <nlima@lazermedia.com> Reply-To: nlima@lazermedia.com

To: Lazer Media Orders <orders@lazermedia.com>

Wed, May 10, 2023 at 9:48 AM

Have a nice day!

Nancy Lima/Sales Assistant

Lazer Media

1950 S. Sunwest Lane Suite 302 / San Bernardino, CA 92408

Office: (909) 384-9750

nlima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Tuesday, May 09, 2023 11:28 AM

To: Nancy Lima

Subject: la voz de la comunidad vision y compromiso

2 attachments

La Voz De La Comunidad PO.xis 145K

LA VOZ DE LA COMUNIDAD VISION Y COMPROMISO.mp3 20767K



ASCERTAINMENT FORM

Organization: Representative: Title: Signature:	JISION Y COMBROM, SO ORG JNDRA TORRES SONESPESON
	roblems & Issues facing our community
ECTEMA ECEN PUEDE AG Y DE	DE COMO SOBRECCEVAR DE COMO SOBRECCEVAR COMO ECTAR EN CAUJOR FAMILIAR ZABASORA SALUD MENTAL
Date Recorded:	10/23 - 5/21/23

					LAZ	EH WEL	JIA AL	JVEN	11	SHAC	JA K	ane	EIV	ICIV	<i>!</i>					,						
	R NETWOR				KXLM 102.9 FN	<u> </u>		KXSM 93.		·····	<u> </u>	KSRN :	107.7FA	1			KTNS :									
	IEJOR NETV			1	KUR 96.7 FM			KSGZ 98.7			<u> </u>	·	KZTI 10						00.5FM							
1	4 100.9 FM			X	KOXR 910 AM		ļ	KMLY 95.			ļ		106.3 F				KAAT									
1	101.7 FM	·		X	KZER 1250 AM	106.5 FM		KSFN 1510			ļ		07.3 FA				KMQA									
KXR.	5 105.7 FM			х	KLMM 94.1 FM		 	KXZM 93.				KRBN 94.3 FM				-KBAA 103.3 FM						KEAL 1				
-	-KIQQ 103.	.7FM		 	KSMY 106.7 FM		ļ	KSRT 107.									KXTT									
1	. 1410 AM N 104.5 FM			X	·			KIOR 104. KMZR 92.	*******		-		94.3 FM 97.9 FN				KBQF .			*(FOD4.4.7)O1/						
1000		.5 FM 1550 AM		X	KLUN 103.1 FM KSSB 96.3 FM		×	KGAM 10		·	┼		93.9 FM						DATE:	NFORMATION 5/25/202	72					
CUE	NT NAME	.57111 255571111		·	11.335 30.3 1.11		1	1100000			-	<u></u>	W CON		Х			SION	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	SOCIAL MEDIA	-					
1		Communida	d. /Bor	dando	Nuostras Raio	os Ora					ļ		V ADVE				NCELLA			WEBSITE						
	VCY NAME	COMMUNICA	4-7.001	danco	10631103 11016	e3 O16						URNIN			Х		NATI			DIGITAL	-					
AGE	YLY NAME										REI	·						*********		APP						
					and the second second	.,,,					ļ		LOCAL		X		NETV									
BILLI	NG ADDRES	SS.				CITY		STATE	ZIF	CODE	<u> </u>		OCAL A	GENCY	أسبيحا	<u></u>	T	RADE			Ц.					
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			***************************************						car	TRACT	····													
PHY	ICAL ADDR	ESS				CITY		STATE	ZJF	CODE		FROM		5/27			то		(5/4/2023						
												ACCOU	NT EXE	CUTIVE	Hous	e										
BILLI	NG CONTAC	CT NAME	BILLING	PHONE	NUMBER	BILLING EMAIL						PRODU	CT TYP	E	Bordar	ndo Nu	estras A	alces	Org	*****************************						
			1									BILLIF	IG/ NO	TARY		ſ	ROMO	TION								
CON	TACT NAME	:	CONTA	T EMAIL		CONTACT CELL		WORK NU	MB	ER	Affic	davits:	Invo	rices		Scr	ipts									
			1								CAL	ENDAR	Х	ST	BROA	DCAST		END	ORDER							
		TIME	PERIOD		FLIGH	DATES	SPOT	Priority	Г	SPOT	T			S OF W	***********			No.	SPOTS	TOTAL						
Line	Station	FROM		ro	FROM	то	LGTH	Code	1	RATE	M	Т	W	TH	F	Sa	Su	Wks.	P/WK	DOLLARS						
	KXSB	6:30AM	 	DAM	5/28/23	6/4/23	30 MIN		s								1	2	1							
1		 	 		ļ		<u> </u>	ļ	 																	
2	KXRS	7:30AM	ļ	DAM	5/28/23	6/4/23	30 MIN		\$	<u> </u>							1	2	1							
3	KBTW	6:30AM	7:0	DAM	5/28/23	6/4/23	30 MIN		\$	•							1	2	1							
4	КАЕН	6:30AM	7:0	MAG	5/28/23	6/4/23	30 MIN	1	\$	•					i i		1	2	1							
5	KCAL	7:00AM	7:3	DAM	5/27/23	6/3/23	30 MIN]	\$	•	I					1	· ·	2	1							
	KIĞQ	7:30AM	 	DAM	5/28/23	6/4/23	30 MIN		\$		<u> </u>						1	2	1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
- 6			ļ			·		ļ	-												-					
7	KWRN	6:30AM	 	DAM	5/28/23	6/4/23	30 MIN		\$	*							1	2	1	Art 1, 1, 1, 10 1 11 and 2						
В	KSSB	8:00AM	8:3	DAM	5/28/23	6/4/23	30 MIN		\$	*							1	2	1	<u> </u>						
9																										
10			1						1																	
									1											····						
11		,	ļ				ļ		├	<u></u>								-								
12		<u> </u>			·i	·			<u> </u>									-								
13			<u> </u>						_																	
14																										
15						***************************************			ı																	
			 					<u> </u>	╁																	
16					, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,				├	·····						-	77									
17			ļ						<u> </u>																	
18						·			<u> </u>	***************************************				-												
19															-			/								
20								4										1								
71										****	110 111 11			:												
									-																	
22									 																	
23		·													<u></u>											
24									_																	
25									L										I							
SPECI	AL INSTRUC	TIONS:									:					Total	Weeks	Tota	l Spots	Total \$						
												GKO	ss to	JIAL	·		2		16							
															LFS	S AGE		·		*****************************						
																- 14961			NT FEE							
		Payment	with C-	ntenet C			Check#				<u> </u>			i ii	ARD	OSTS/C										
							CHECK #						- 5-			33137										
,	Payment F	requency: (W	eekly/M	onthly)			\$				L							VE I	OTAL							
ADVER	TISING POLI	CY: All bills to Adve	rtiser shall	be due ar	d payable when re	ndered, Balances n	ot pald after	30 days will i	เรยร	a service ch	arge of 1	.5% per	month A	Advertise	ragrees	to pay a	ll callec	tlon co	sts, Includ	ing, but not limited i	to court					
																				hedule changes, it is						
cradit	LAZEK IS NOT : ble aermint	aouna to enect ca Advertiser shall ba	py/scheau un no othe	ie changes ir claim au	without receiving ainst LAZER for hro	a business days pri	or notice. It is	ror any reaso se Advertisr	n LA. Yr sha	zen rans ro ali ho!d LAZI	oroaoca: ER harmle	ess again	st ali llai	agrams c allity for	slander.	libel, un	fair com	netitio:	n or trade	o accept "make-gooi practices, false adve	ertising,					
Infrit	gement of tr	ademarks, trade n	ames and	copyrights	resulting from Adv	ertiser's broadcasts	. Unless othe	rwise provid	ed h	erein, this a	greemen	t may be	termina	ited by e	ither par	rty by giv	ding the	other f	arty 14 da	ays prior written noti	ice. If					
Adver	liser so termi	nated, he will pay	LAZER the	rate earne	d in accordance wi	th the rate card on	which this ag	reement is b	sed	(short rate)	, rather t	han the	rate con	tracted f	or. This	contract	shall no	be bir	ding until	accepted by an auti	norized					
repr	esentative (s:	ales manager) of U nr fulfill anv enntra	dzen. Und et order	der FCC reg	julations, LAZER's b irchase of advertisi	roadcast stations d ne time that discrin	io not discrim ninates unlaw	inate uniawn fully on such	a ba	n tne sale oi sis. In placir	rauverus 18 advert	ing time Ising pa	on the t one or m	iasis of o	ace, etni ur broad	cast stal	ions, ad	rany pr vertise	rs confirm	rounds, and they will their compliance wi	ith this					
reb	., 41101		_, _, 01461	use pt	ai advatrist			requiren						•							-					
PPROV	OVED BY CLIENT (SIGNATURE) DATE ACCEPTED BY ACCOUNT EXECUTIVE (SIGNATURE) DATE																									
	louse				5/25/2023 x House House 5/25/2023						- 1															
RINT N					TITLE		APPROVED BY		ER					(510	NATUR	E)			DATE		$\neg \neg$					
()	louse							Alicia Avila				Alicia					<u>,</u>		5/25/2	023						
			Ple	ase m	ike checks	payable to	Lazer Br	oadcas	tin	g Mail	to P.	O. Bo	x 69	40, O	xnarc	ICA	9303	0								
						nt Inquiries															l					
		<u> </u>			- 10000		orporat									·····										
-							or purat	. Jince	10	JUJ 240	20/0					affic (Jen C	n.l								
	717	rified thesail		Urigina Urigina	ting Office U.		V						Ravil.	wed a			****	ny:								
		rified Dates		} 		d Signatures							wevil	.weu i												
	Verified Spot Rates X Ready for Traffic X										Entered by: 6/30/2022				77 50											
.,	Arithme			х "																						

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	4 1
End Date	Date Entered	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM.
Product		Sales FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAEH-FM

LN	DATE	TIMES/PROGRAMS LEN I LINE REI	MO TU WE TH FR SA SU SPOTS RAT MARK /WK	E
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	07:00A-07:30A 1800 Spor LA V	sorship: PAID PROGRAM	0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A 30 PSA	4 4 4 4 4 20 \$0	0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A 1800 Spon	1 1 \$0 sorship: PROGRAM	0.00
		KBTW-FM		
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS LEN M LINE REM	MO TU WE TH FR SA SU SPOTS RATI	E
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	08:00A-08:30A 1800 Spon LA V	sorship: PAID PROGRAM	00.0
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A 30 PSA	4 4 4 4 4 20 \$0	0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A 1800 Spon	1 1 \$0 sorship: PROGRAM	0.00
		KCAL-AM		
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS LEN N LINE REN	NO TUWE THE FRESA SU SPOTS RATI	E
1	SA 01/07/23 SA 12/30/23	07:00A-07:30A 1800 Spon LA VO	sorship: PAID PROGRAM	0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A 30 PSA	4 4 4 4 4 20 \$0	0.00

KSSB-FM

Accepted for Station

			-	
Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and condi-	tions, if any		Page	1

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser	1	Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product		Sales Rep FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

				1.0000 1.0000
			Standard Billing Cycle Es	stimate#
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU LINE REMARK	SPOTS RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/2	3 08:00A-08:30A	1800 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 \$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/2	3 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20 \$0.00
		KXI	RS-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU LINE REMARK	SPOTS RATE WK
1	SU 01/08/23 SU 12/31/2	3 07:30A-08:00A	1800 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 \$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	3 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20 \$0.00
		KXS	SB-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU S	SPOTS RATE WK
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	9 06:30A-07:00A	1800 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 \$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20 \$0.00
do hamp per sal sur di	Additional Comments	Total Spots 5 6552	Spots Total\$ 0.00	Net Gross \$ 0.00 \$ 0.0
Billing	Projections: By Month			
Accept	ed for Station	Acce	pted for advertiser OR agency(and MBS, if any)	as agent for the advertiser
Name		Title	Name	Title
See rev	erse for accepted terms and c	onditions, if any		Page 2

)ate:	5/25	/202

Updated: 2/1/21



Check here for Spec Spot ONLY
Please note: All spec spots need a minimum of <u>4 business days</u> for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

mp3 nations / Produ	3 1 uction Notes	Inhouse_	Cell: House :15 Live Requested Talent:Other Ininutes program is at:	<u>-</u>	on			End Date 6/4/2023	Yes	No
mp3 nations / Produ	3 1 uction Notes	Inhouse_ : The 30 r	tequested Talent: _Other ninutes program is at	tached	on		Music/SFX:	End Date	Yes	
mp3 nations / Produ	uction Notes	Inhouse _ : The 30 r	Other Inductes program is at	tached Rotati	on		Music/SFX:	End Date	Yes	
mp3 nations / Produ	uction Notes	Inhouse _ : The 30 r	Other Inductes program is at	tached Rotati	on		Stort Date	End Date		
nations / Produ	uction Notes	Inhouse _ : The 30 r	Other Inductes program is at	tached Rotati	on		Stort Date	End Date		
Code		The 30 r	Length	Rotati	A STREET, SQUARE,					
*************			Length	Rotati	A STREET, SQUARE,					
*************		Cart#		The state of the s	A STREET, SQUARE,					
*************		Cart #		The state of the s	A STREET, SQUARE,					
*************		Cart #		The state of the s	A STREET, SQUARE,					
*************		Cart #		The state of the s	A STREET, SQUARE,					
*************		Cart #		The state of the s	A STREET, SQUARE,					
*************		Cart #		The state of the s	A STREET, SQUARE,					_
*************		Cart #		The state of the s	A STREET, SQUARE,	, principal (1)				
*************		Cart #		The state of the s	A STREET, SQUARE,					
*************				The state of the s	A STREET, SQUARE,					
101000 0.0						1				7
					·					7
	1					1				1
		E .				+-				1
			·			-	······································			+
					************	-		11 12		-
						-				\dashv
										\dashv
					***************************************	-				-
					******					-
		<u> </u>						Ĺ		٦
tation work		Market:	Station							
vork			Mejor Network							
		Bakersfield Fresno	KXTT-FM/KBQ KMEN-FM	F-FM 🗆						
KTNS-FM		Merced	KGAM-FM							
		Oxnard	KUR-FM							
		Reno	KNEZ-FM							
		Salinas	KSGZ-FM							
KZTI-FM	121		Hey KXRS-FM/KIQO							
VOAA CAA		Santa Maria	KSMY-FM							
KBAA-FM	-HH	Santa Rosa	KJOR-FM a Mexicana	18						
	一計	Oxnard	KOXR-AM/FM							
		Salinas	KMLY-FM							
		San Bernardi		Ø						
		Santa Maria								
A series and a ser		Caccamanta	the state of the s							
FM			~~~ ~ ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~							
[∓] M	 	literio	131771144 1171		ŀ					
™										
		M	Santa Maria Sacramento Reno KWRN-AM/FM	Santa María KSBQ-AM/FM Latino Sacramento KLMG-FM Reno KWNZ-FM CONTROL ON THE CON	Santa Maria KSBQ-AM/FM Latino Sacramento KLMG-FM KWNZ-FM KWNZ-FM CONTROL C	Santa Maria KSBQ-AM/FM	Santa Maria KSBQ-AM/FM	Santa Maria KSBQ-AM/FM	Santa Maria KSBQ-AM/FM □ Latino □ Sacramento KLMG-FM □ Reno KWNZ-FM □ KWRN-AM/FM ☑	Santa Maria KSBQ-AM/FM

Nancy Lima

From: Sent:

Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Thursday, May 25, 2023 8:27 AM

To:

'Lazer Media Orders'

Subject:

La Voz De La Comunidad PO

Attachments:

LA VOZ DE LA COMUNIDAD BORDANDO.mp3; La Voz De La Comunidad PO.xls

Have a nice day!

Nancy Lima/Sales Assistant
Lazer Media
Loss Sunwest Lane Suite 302 / San Bernardino, CA 92408
Office: (909) 384-9750
ulima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Tuesday, May 23, 2023 11:35 AM

To: Nancy Lima

Subject: LA VOZ BORDANDO NUESTRAS RAICES.ORG



ASCERTAINMENT FORM

Organization: Representative: Title: Signature:	BORDANDO NUESTARS & AICES ORG VIOCETA SUAZO Spokesperson
	Problems & Issues facing our community
INFORMACION INFORMACION	CA COMON, DAD MIGRANTE CON SOBRE. COMO EMPRENDER UN NEGOCIO LA FAMILIAS QUE NECESITER ROPA NUELA U SOBRE ACTIVIDADES. PARA EL PARA SOUENES Y NITOS.
Date Recorded:	5/23/23

LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

LAZE	R NETWOI	RK .			KXLM 102.9 FN	1	1	KXSM 93.	1 FM		T	KSRN	107.7F	M		1	KTNS	1060	an/	<u> </u>	1
LAM	EOR NET	WORK			KUR 96.7 FM		1	KSGZ 98.7			1	-1		 05.3FM			.1		00.5FM		
KAE	1 100.9 FM			Х	KOXR 910 AM	102.1 FM	1	KMLY 95.	1 FM		1		106.3				KAAT				f
KX5B	101.7 FM			Х	KZER 1250 AM	106.5 FM		KSFN 151	0 AM		1	-	107.3 F	~~~~~			KMQ				
KXRS	105.7 FM			Х	KLMM 94.1 FM			KXZM 93.	7 FM			KRBN	94.3 FI	Λ			KEAL .	106.5	fΜ		ı
	-KIQQ 103	1.7FM			KSMY 106.7 FN			KSRT 107.	1 FM			-A	BAA 10)3.3 FM			KXTT	94.9 FI	M		
-	1410 AM			X	KSBQ 1480 AM		<u> </u>	KIOR 104.			_	1	94.3 FA		,		KBQF	104.3	FM		
1	V 104.5 FM		l	Х	KLUN 103.1 FM	<u> </u>		KMZR 92.	******		ļ	{	97.9 F							INFORMATION	<u></u>
		J.S FM 1550 AM			KSSB 96.3 FM		X	KGAM 10	6.3 FM	<u> </u>	 	J	93.9 FN			ļ	<u> </u>	**********	DATE:	6/14/202	23
1	IT NAME	Communida.	J (0)40.6	c B										VTRACT	X			ISION		SOCIAL MEDIA	ļ
		Communidad	O- /PVAJ	AHC- P	erris valley A	Arrican Ameri	can Coum	imitee			ļ			ERTISER		C.	NCELL			WEBSITE	
AGEN	ICY NAME										RET			RTISER	X			ONAL		DIGITAL	
											ļ			DIRECT	X			NORK		APP	ļ
BILLI	NG ADDRE	55				CITY		STATE	ZIP C	ODE	-			GENCY	L	L		RADE	L	احبب ا	L
							***************************************				CO	VTRACT					,	·			
PHYS	ICAL ADDR	ESS				CITY		STATE	ZIP C	ODE	<u> </u>	FROM	<u></u>	6/17/			10	Ļ	- 6	/18/2023	
		***************************************				T:					 			CUTIVE							
BILLIN	NG CONTA	CT NAME	BILLING P	HONE N	IUMBER	BILLING EMAIL						PRODI	JCT TY	'E	PVAAL	IC- Peri	is Valle	y Afri	can Ame	rican Coummitee	
						<u> </u>		·				BILLIF	NG/ NO	DTARY			PROMO	TION			
CONT	ACT NAME	Ē	CONTACT	EMAIL		CONTACT CELL		WORK NU	MBER		Affi	davits:	lnve	oices		Scr	ipts		L		
			<u> </u>		,	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				CAL	ENDAR	X	510	BROA	DCAST	<u> </u>	END	ORDER		
		·	PERIOD		FLIGHT	DATES	SPOT	Priority	S	POT			DA	YS OF W	EEK			No.	SPOTS	TOTAL	
Line	Station	FROM	TO)	FROM	то	LGTH	Code	R	ATE	M	T	W	TH	F	5a	Su	Wks.	P/WK	DOLLARS	
1	KKSB	6:30AM	7:00/	AM	6/18/23	6/18/23	30 MIN		\$	-							1	1	1		
2	KXRS	7:30AM	8:00/	AM	6/18/23	6/18/23	30 MIN	4 3 35	\$	-							1	1	1		
3	KBTW	6:30AM	7:00/	٩M	6/18/23	6/18/23	30 MIN		\$								1	1	1		
4.	KAEH	6:30AM	7:00/		6/18/23	 	30 MIN	-	\$								1	1	1		
		7:00AM	7:30/		6/17/23				\$												
5	KCAL	ļ				6/17/23	30 MIN		-	* 2004.						1		1	1		
6	KIQQ	7:30AM	8:00/		6/18/23		30 MIN		\$	-						ļ	1	1	1		
7	KWAN	6:30AM	7:00	AM.	6/18/23	6/18/23	30 MIN		\$	-							1	1	1		
,	KSSB	8:00AM	8:30/	M	6/18/23	6/18/23	30 MIN	·	\$								1	1	1		
9																	:				***************************************
10																					
11									 												
							 														
12									ļ												-
13																					
14				2																	
15			•							7. V.A.											
16										. * *	***	- 1									
17					1 1 1 1 1 1 1 1 1			***************************************			*										
16							 	7												<u> </u>	
									-											***************************************	
19							 		ļ											·····	
20																					
21																					1.5
22								1													
23															1						
24																			···		
	0.0000000			+																	
25 PECIA	LINSTRUC	TIONS					LL		L				ليب								
	L 114311100	110143.										GRO:	SS TO	DTAL	-	Total \			5pots	Total \$	
																1		<u></u>	8		
										l					LES	S AGE	VCY CC	MM	SSION		
																			VT FEE		
		Payment w	vith Contr	act \$			Check #							HA	ARD CO	OSTS/C	THER	ADDI	TIONS		
P	ayment F	requency: (We	ekly/Mor	thly)			\$	· ·										VET T	OTAL		
DVERT	ISING POLIC	Y: All bills to Adver	tiser shall be	due and	d payable when ren	ndered. Balances r	ot paid after 3	30 days will it	ncuras	ervice ch	arge of 1	.5% per	month	Advertise	ragrees	to pay	all collec	tion co	sts, includ	ling, but not limited t	o cour

costs, and attorney's fees. All program and advertising content is subject to approval by LAZER BROADCASTING CORPORATION (hereinafter "LAZER"). All hough LAZER will lit y to accommodate "last inhunted" copy/schedule changes, it is agreed that LAZER is not bound to effect copy/schedule changes without receiving 3 business days prior notice. If for any reason LAZER falls to broadcast Advertiser's programs or announcements, Advertiser may elect to accept "make-goods" or credit his account. Advertiser shall have no other claim against LAZER for broadcast failures regardless of cause. Advertiser shall hold LAZER harmless against all liability for slander, libel, unfair competition or trade practices, failed sedertising infringement of trademarks, trade names and copyrights resulting from Advertiser's broadcasts. Unless of cause. Advertiser shall hold LAZER harmless against all liability for slander, libel, unfair competition or trade practices, failed sedertising infringement of trademarks, trade names and copyrights resulting from Advertiser's broadcasts. Intervise provided herein, this agreement may be terminated by either party by giving the other party to days prior written notice. If Advertiser so terminated, he will pay LAZER the rate earned in accordance with the rate card on which this agreement is based (short rate), rather than the rate contracted for. This contract shall not be binding until accepted by an authorized representative (sales manager) of LAZER. Under FCC regulations, LAZER's broadcast stations do not discriminate unlawfully on two all passes in placing advertising time on the basis of race, ethnicity or other legality prohibiled grounds, and they will not accept, enter into or fulfill any contract or order for the purchase of advertising time that discriminates unlawfully on such a basis. In placing advertising on one or more of our broadcast stations, advertisers confirm their compliance with this requirement.

APPROVED BY CLIENT (SIGNATURE)	DA	ATE	ACCEPTED BY ACCOUNT EXECUTIVE	(SIGNATURE)	OATE			
X House		6/14/2023	x House	House	6/14/2023			
PRINT NAME	tn	ILE	approved by sales manager	(SIGNATURE)	DATE			
X Hause			X Alicia Avila	Alicia Avila	6/14/2023			
	Please make checks payable to Lazer Broadcasting Mail to P.O. Box 6940, Oxnard CA 93030							
THE STATE OF THE S		Account Inquiries	: Email AccountReceivable:	@LazerMedia.com				
			Corporate Office (805) 240-20	070				
	Originati	ing Office Use Only:		Traffic Use Oi	nly:			
Verified Dates	X	Verified Signatures	X	Reviewed and Accepted by:				
Verified Spot Rates	X	Ready for Traffic	X	Entered by:	NOT THE PROPERTY OF THE PROPER			
Arithmetic Checked	X	Faxed/Sent (Date)	6/14/2023		6/30/2022 EP			

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM.
Product		Sales FM XXSB-FM
LA VOZ & PSA	:	House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KA		

			TI 1-1 1A1	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/2:	3 07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23		30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	3 06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		КВТ	TW-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	8 08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		KCA	L-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA 12/30/23		1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00

KSSB-FM

Accepted for Station

A1				
Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and condi	tions, if any		Page	1

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser	<u> </u>	Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
Product		Sales FM KXSB-FM
LA VOZ & PSA		House House

					1
			Standard Billing Cycle	Estimate#	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA S LINE REMARK		RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	3 08:00A-08:30A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	3 05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
		KXF	RS-FM		
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SI LINE REMARK	U SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	07:30A-08:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
		KXS	B-FM		
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SULINE REMARK	J SPOTS /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	1 1	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 PSA	20	\$0.00
*****	Additional Comments		Spots Total\$	Net	Gross
		6552	0.00	\$ 0.00	\$ 0.0
Billing	Projections: By Month		,		
Accept	ed for Station	Acce	pted for advertiser OR agency(and MBS, if a	ny) as agent for the	advertiser
Name		Title	Name	Title	
See rev	rerse for accepted terms and co	onditions, if any		Page 2	2

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	148611463	34 1
End Date	Date Entere	d Date Last Modified
12/31/23	12/05/22	03/10/23
Advertiser		Station Market
IN HOUSE PSA		KAEH-FM,KBTW-FM,
Product		KCAL-AM,KSSB-FM,
		Sales ASTEMIC SB-FM
LA VOZ & PSA	***************************************	House House

Standard Billing Cycle Estimate#

CA ST	Jan 23 0.00 0.00	Feb 23 0.00 0.00	Mar 23 0.00 0.00	Apr 23 0.00 0.00	May 23 0.00 0.00	Jun 23 0.00
CA ST	Jul 23 0.00 0.00	Aug 23 0,00 0.00	Sep 23 0.00 0.00	Oct 23 0.00 0.00	0.00 Nov 23 0.00 0.00	0.00 Dec 23 0.00 0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title		_
See reverse for accepted terms and cond	fitions, if any		Page	3	



Date:	6/	14,	/2023

Check here for Spec Spot ONLY \Box Please note: All spec spots need a minimum of <u>4 business days</u> for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

				All ord	ders M	UST Inclu	de an E	ND DAT	E					
	ouse- La Voz De La Comunida	d									New Order 🗆	Revision 🗹		
Date Needed:	6/17/2023													
AE: House				AE Emall/	Cell: Hou	Jse								
Length & # of S	pots: :60	:30			:15	Live		_1/2 Hr _	х	Other	Tra	nslation Needed:		Œ
See Audio Prod	luction Checklist												Yes	١
Voice: (Male/Fe	male)			!	Request	ted Talent:					Muslc/5FX:			
Delivery Type:	Script mp3	1		Inhouse										
	ions / Explanations / Product	-												
	1013 f subranditure f			The 30	minutes	program is a	attached	-	te nnipasensi	in a root of the control of the cont	an and the second and			

	HEWITTON,								· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
				-										
		1						-						
Spe	ot Title/ISCI Code		C	art #	L	ength		Rotation	i :		Start Date	End Date	t .	
	PVAAHC					2 hour		100%	Holomore,		6/17/2023	6/18/202	3	
**************************************	per est la contre de la contre d									1				
			-				-			-	and the second s		************	7
							-			+				\dashv
							-			<u> </u>				-
		<u> </u>								1				\perp
							Τ							
							1			1				7
		ļ	<u></u>					~		1-	<u> </u>	<u> </u>		1
														-
		ļ			7. A Carlon Company					<u> </u>				4
	<u> </u>								-	<u> </u>				
Market	Station			Market:		Station								
NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.	io Lazer Network				Mejor N									
	KEAL-FM			Bakersfield		П-ЕМ/КВ	QF-FM							
El Centro	KSSB-FM	Ø		Fresno		IEN-FM								
Fresno	KAAT-FM/KTNS-FM			Merced		AM-FM								
Merced	KMZR-FM			Oxnard		R-FM								
Modesto	KBBU-FM			Reno		EZ-FM								
	KXLM-FM			Salinas		GZ-FM								
	KSRN-FM/KZTI-FM			Riverside/Victor Va			Q-FM	团						
	KAEH-FM	Ū		Santa Maria		MY-FM								
	KGRB-FM/KBAA-FM			Santa Rosa		DR-FM								
	KXSM-FM				CONTRACTOR CONTRACTOR	cana								
San Bernardino		Ð.		Oxnard	The second second	XR-AM/FN	vi.							
San Francisco				Salinas		LY-FM								
The state of the s	KXZM-FM			San Bernardi			······	Ø						
an Luis Obispo				Santa Maria		Q-AM/FN	VI							
	KZER-AM/FM				Latin	and the second second								
	KLMM-FM			Sacramento	-	иG-FM	***********							
	KSRT-FM			Reno		NZ-FM	************							
	KMQA-FM			· ·										
	KBTW-FM/KWRN-AM/FM	Ø												
ictorvine-barstow														
Production D	opartment Use Only			***************************************	ACCOMMANDED FOR									
Assign	ed to:						Date Co	mpleted:			tnit	ials after completion	1:	

Nancy Lima

From: Sent:

Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Wednesday, June 14, 2023 10:35 AM 'Lazer Media Orders'

To:

Subject:

La Voz De La Comunidad PO

Attachments:

LA VOZ DELA COMUNIDAD PVAAHC.mp3; La Voz De La Comunidad PO.xls

From: aacosta [mailto:aacosta@lazermedia.com] **Sent:** Wednesday, June 14, 2023 10:03 AM

To: Nancy Lima Subject: LA VOZ

PERRIS VALLEY AFRICAN AMERICAN HISTORY COMMITTEE



ASCERTAINMENT FORM	
Organization: PERRIS VALLEY AFRICAN AMERICAN CARREPRESENTATIVE: TUEL PSYCHOLONICAN AMERICAN CARREPRESENTATION.	OWNITEC
Signature:	
Problems & Issues facing our community	
INVITACION AC FRAINAC CULTURAC.	·
DE AFRICAN AMERICAN HISTORY	
DOMINGO 18 CON ACTIVIDADES CUCTURALES, CCINICAS DE SALVO	
PARA COS QUE ASISTAN	
	·
	٠
Date Recorded: 6/14/23	er.
To Be Aired on: 10/17/23-6/18/23	4

LAZER MEDIA ADVERTISING AGREEMENT

LA	ER NETWO	RK	·····	1	KXLM 102.9 F					47										
	MEJOR NET		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 	KUR 96.7 FM	***		KXSM 93 KSGZ 98.		_	KSRA	107.7				1	1060			
KA	H 100.9 FM	ī		X	KOXR 910 AM	102.1 FM	-	KMLY 95					105.3FN	1	-			100.5FM	<u> </u>	_
KX.	B 101.7 FM			X	KZER 1250 AM		_	KSFN 151				Z 106.3				-	103.		ļ	-
KX	S 105.7 FM			7	KLMM 94.1 FA	1		KXZM 93				194.3 F			╅	~	A 100 106.5		 	-
_	-KIQQ 103	3.7FM		Х	KSMY 106.7 F	И		KSRT 107		_			 103.3 FN	7			94.91		ļ	\dashv
-	L 1410 AM	-		X	KSBQ 1480 AN	1 102.9 FM		KJOR 104	.1 FM	_		94.3 F			 		104.3			-
KB	W 104.5 FN			х	KLUN 103.1 FM	1		KMZR 92	.5 FM		KLMC	97.9 6	М	*****	1	1			INFORMATION	+
-	***************************************	.5 FM 1550 AM			KSSB 96.3 FM		<u> </u>	KGAM 10	6.3 FM		KBBU	93.9 F	M			OR		DATE:	6/14/20	023
1	NT NAME	Communida									٨	IEW CO	NTRAC	X		RE	/ISION	i	SOCIAL MEDI	
	NCY NAME	Communida	ia-/visi	ion y Co	mpromiso								ERTISE	·	C	ANCELL	ATION	1	WEBSIT	ΤĒ
100	IAMINE									RE	TURNIN	IG ADV	ERTISEF	X		NAT	IONA		DIGITA	AL.
000	NG ADDRE											LOCAL	DIRECT	X		NET	WORK	(AP	P
Bici	NG AUDKE	33				CITY		STATE	ZIP CODE			LOCAL	AGENCY	<u> </u>			FRADE			1
-										co	NTRAC	DATE	\$							
PHY	ICAL ADDR	ESS				CITY		STATE	ZIP CODE	L	FROM		6/24	/202	3	то		6	/25/2023	
-					······	7					ACCOL	INT EX	CUTIVE	Hous	ie					***************************************
BILL	NG CONTA	CT NAME	BILLING	PHONE N	IUMBER	BILLING EMAI	L				PROD	UCT TY	PE	Vision	Y Com	promis	0			
			ļ	····		ļ					BILLI	NG/N	OTARY			PROMO	OTION			
CON	FACT NAME	1	CONTAC	CT EMAIL		CONTACT CEL	Ļ	WORK NU	MBER	Affi	davits:	Inv	oices		Sc	ripts	T	<u> </u>		
ļ			1			<u> </u>				. CAI	ENDAR	Х	51	D BRO	DCAST	T	END	ORDER		
			PERIOD		·	DATES	SPOT	Priority	SPOT	1.0		DA	YS OF V	VEEK		*****	No.	SPOTS	TOTAL	
Line	Station	FROM	·	ro	FROM	TO	LGTH	Code	RATE	M	7	W	TH	F	Sa	Su	Wit.	P/WK	DOLLARS	
1	KX5B	6:30AM	7:00	MAG	6/25/23	6/25/23	30 MIN		\$ -							1	1	1		
2	KXRS .	7:30AM	8:00	MAC	6/25/23	6/25/23	30 MIN		\$ -	T	Ī	I	1		 	1	1	1		
3	KBTW	6:30AM	7:00	DAM	6/25/23	6/25/23	30 MIN	 	\$ -	1	l	<u> </u>	1-		-	1	1			
4	KAEH	6:30AM	7:00	MAC	6/25/23	6/25/23	30 MIN	 	1							ļ		1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
5	KCAL	7:00AM		MAC							<u> </u>	ļ				1	1	1		
					6/24/23	6/24/23	30 MIN		\$ -						1		1	1		
6	KIQQ :	7:30AM		MAC	6/25/23	6/25/23	30 MIN		\$							1	1	. 1		-
7	KWRN	6:30AM	7:00	DAM	6/25/23	6/25/23	30 MIN		\$ -							1	1	1		
	KSSB	8:00AM	8:30	MAC	6/25/23	6/25/23	30 MIN		\$ -							1	1	1		
9				. 1		***************************************									-			<u>-</u>		
10						***************************************			 	1-										
11					·			***************************************		-										
12																				
15																				*********
14																7				
15						***************************************		i												
16	1971 71 11					***************************************	1			++			-				-			
17							 			++										
18							 										_			
			···																	
19			·			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·														
20												1								
21						11.3														
22									***********	1			_				-			
29		-											$\overline{}$				\dashv			
24			**************************************						 	 										
25			·							 										
	INSTRUCT	IONS:		,,,,,, ,			<u> </u>					<u> </u>								
											GROS	S TO	ΤΔΙ		Total V	/eeks	Total	Spots	Total \$	
											01103		1775		1	.	į	3		
														LESS	AGEN	CY CO	MMIS	SION		
		***											· - ·		*************	7	ALEN	T FEE		
		Payment w					Check#						НА	RD CO	STS/O				***************************************	
Р	yment Fre	equency: (We	kly/Mo	nthly)			\$						************			N	ET TO	TAT		
VERT	ING POLICY:	All bills to Advert	iser shall b	e due and s	payable when rene	lered Balances n	et nald after 1/	O dane will be			ERC									
,		errait to the property of	and auvert	ISH IS COULER	ur is subject to sur	FOVALOV LAZER R	ROADCASTING	CORPORATIO	NA Burrain after	. PI A7CDIN	Alekana.	L 147FI	5 accepted a con-		1 .	auf -				
					st LAZER for broad sulting from Adver															
ecps,		unian any commact	Cr Ostaer 10	e the purch	ase of advertising	time that discrim	inates unlawfu	ily on such a requiremen	basis. In placir	ng advertis	ing on o	ne or mo	no la ora	rbroadc	ast stati	ons, adv	ertisers	confirm t	heir compliance wi	ith this
ROVE	BY CLIENT (S	(GNATURE)		DAT	re .	1.	CCEPTED BY ACC							·				×		
	use				6/21/20			louse	HVE],			(SIGN	ATURE)			ı	ATE		
AAN TI				TITL			PPROVED BY SA		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	r	ouse	···	IEIGN	ATURE)				/21/20	23	
Ho	921					l		icia Avila		۵	licia A	vila	(21GIV	ni uktj				rte /21/20	72	
			Pleas	e mak	e checks p	ayable to L			na Mail	to P.O	Boy	694	0. Ov	nard	CA a	3030	10	141/20	دع	
						Inquiries:									J-1 3.	-000				
			***************************************								szern	ieaia	.com							
-						C	orporate	Ullice (l	805) 240-	2070										
	1/	lad Data-1	Or	<u>iginatin</u>	g Office Use									Tra	ffic Us	e Onl	γ:		- ''	
		led Dates pot Rates	X	-		ignatures)					F	Reviev	ved an	-					1 1 1 1 1	
		Checked	X			for Traffic)								En	tered	by:				
		- CHECKEU!			raxed/5	ent (Date) 6	72172023												6/30/202	2 50

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Start Date	Contract#	Mod#
01/02/23	1486114634	1 1
End Date 12/31/23	Date Entered 12/05/22	Date Last Modified 03/10/23
Advertiser IN HOUSE PSA		Station Market KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM.
Product LA VOZ & PSA		Sales For Karley For House House

Standard Billing Cycle Estimate#

KAEH-FM

LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK	RATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		квт	W-FM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SA 03/11/23	08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
3	SU 03/12/23 SU 12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PROGRAM	\$0.00
		KCA	L-AM	
LN	DATE	TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SA 01/07/23 SA 12/30/23	07:00A-07:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0,00

KSSB-FM

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title	
See reverse for accepted terms and condi-	tions, if any		Page	1

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Contract#	Mod#
148611463	1
Date Entered	d Date Last Modified
12/05/22	03/10/23
	Station Market
	KAEH-FM,KBTW-FM, KCAL-AM,KSSB-FM,
	Sales AS FM KXSB-FM
	House House
	148611463 Date Entere

				Standard Billing Cycle Estimate#	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 S		08:00A-08:30A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 F	R 12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
			KX	RS-FM	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SI		07:30A-08:00A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FF	R 12/29/23	05:00A-12:00A	30	\$0.00
			KXS	6B-FM	
LN	DATE		TIMES/PROGRAMS	LEN MO TU WE TH FR SA SU SPOTS LINE REMARK /WK	RATE
1	SU 01/08/23 SL	12/31/23	06:30A-07:00A	1800 1 1 Sponsorship: PAID PROGRAM LA VOZ	\$0.00
2	MO 01/02/23 FR	12/29/23	05:00A-12:00A	30 4 4 4 4 4 20 PSA	\$0.00
	•				
*******	Additional Co	mments	Total Spots 5	Spots Total\$ Net 0.00 \$ 0.00	Gross \$ 0.0
Billing	Projections: By Mo	<u>onth</u>			4 0.0
Accept	ed for Station		Ассе	pted for advertiser OR agency(and MBS, if any) as agent fo	or the advertiser
				<u></u>	

Name

Title

Page

2

Title

See reverse for accepted terms and conditions, if any

IN HOUSE PSA IN HOUSE OXNARD, CA 93036

Contract#	Mod#
1486114634	1
Date Entered	Date Last Modified
12/05/22	03/10/23
	Station Market
1	KAEH-FM,KBTW-FM,
	KCAL-AM,KSSB-FM,
	Salks Rep EMick SB-FM
	House House
	1486114634 Date Entered 12/05/22

Standard Billing Cycle Estimate#

CA ST	Jan 23 0.00 0.00	Feb 23 0.00 0.00	Mar 23 0.00 0.00	Apr 23 0.00 0.00	May 23 0.00 0.00	Jun 23 0.00 0.00
CA ST	Jul 23 0.00 0.00	Aug 23 0.00 0.00	Sep 23 0.00 0.00	Oct 23 0.00 0.00	Nov 23 0.00	Dec 23 0.00

Accepted for Station

Name	Title	Name	Title	***************************************	
See reverse for accepted terms a	and conditions, if any	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Page	3	



Date:	6/21/2023

Check here for Spec Spot ONLY

Please note: All spec spots need a minimum of <u>4 business days</u> for production

TRAFFIC & PRODUCTION ORDER

			All or	ders MUST includ	e an END DAT	<u>E</u>				
Advertiser: In	House- La Voz De La Comunid	ad				N	ew Order 🔲	Revision 🖸		
Date Needed	6/24/2023	***************************************	***************************************			•••	0.00.	Newson (E)		
AE: House		-	AE Email,	/Cell: House						
Longth & Hof	Spots: :60	.20		***************************************						
		:30		:15 Live	1/2 Hr _	X Other	Tra	nslation Needed:		I
	duction Checklist								Yes	
Voice: (Male/F	***************************************			Requested Talent:			Music/SFX:	; 		
Delivery Type	Script mp3	1	Inhouse	Other	-					
Special Instru	ctions / Explanations / Produc	tion Note	s;							_
			The 30	minutes program is at	tached					
						-				
	·		***************************************							_
						***************************************		993-H-0.		
						:				
						12		-		_
					144			-		
,										
						***************************************				 -
Sį	ot Title/ISCI Code		Cart N	Length	Rotation	5ta	rt Date	End Date		
Vis	lon Y Compromiso			1/2 hour	100%	6/2	4/2023	6/25/2023	3	1
							***			1
V 2		1			-					1
										1
		 		······································						+
								-		-
		 								_
		ļ								
***************************************							5.4			ı
		<u> </u>				1 2 2 2 2 2				
										1
Market	Station	1 1	[**	Station		***************************************				_1
Rac	Station No Lazer Network		Programme and programme and programme and	Aejor Network	and the second of the later of					
akersfield	KEAL-FM		Bakersfield	KXTT-FM/KBQ	***************************************					
l Centro	KSSB-FM	Ø	Fresno	KMEN-FM						
resno	KAAT-FM/KTNS-FM		Merced	KGAM-FM						
lerced	KMZR-FM		Oxnard	KUR-FM						
lodesto	KBBU-FM		Reno	KNEZ-FM						
xnard	KXLM-FM	무	Salinas	KSGZ-FM						
eno	KSRN-FM/KZTI-FM		***************************************	ley KXRS-FM/KIQC						
verside	KAEH-FM		Santa Maria	KSMY-FM						
icramento ilinas	KGRB-FM/KBAA-FM KXSM-FM		Santa Rosa	KJOR-FM						
n Bernardino		岩	0xnard							
n Francisco			Salinas	KOXR-AM/FM KMLY-FM						
n Jose	KXZM-FM		San Bernardir							
n Luis Obispo			Santa Maria	KSBQ-AM/FM						
nta Barbara	KZER-AM/FM			Latino						
nta Maria	KLMM-FM		Sacramento	KLMG-FM						
nta Rosa	KSRT-FM		Reno	KWNZ-FM						
lare	KMQA-FM									
torville-Barstow	KBTW-FM/KWRN-AM/FM	Ø								
Penturelar N	epartment Use Only	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 			·····					
1										
Assign	en (n:			Da Da	ite Completed:		Initia	ls after completion:		

Updated: 2/1/21

Nancy Lima

From: Sent:

Nancy Lima [nlima@lazermedia.com] Wednesday, June 21, 2023 10:02 AM

To:

'Lazer Media Orders'

Subject:

La Voz De La Comunidad PO

Attachments:

LA VOZ DE LA COMUNIDAD VISION Y COMPROMISO RIVERSIDE.mp3; La Voz De La

Comunidad PO.xls

Have a nice day!

Nancy Lima/Sales Assistant
Lazer Media
1950 S. Sunwest Lane Sulte 302 / San Hernardino, CA 92408
Office: (909) 384-9750
nlima@lazermedia.com

From: Arturo Acosta [mailto:aacosta@lazermedia.com]

Sent: Wednesday, June 21, 2023 9:55 AM

To: Nancy Lima Subject: LA VOZ



ASCERTAINMENT FORM

Organization: Representative: Title: Signature:	TNORA TORRES PROMOTURA
P	roblems & Issues facing our community
COMO SOBRE EC IMPACT MENTAL SALUD Y	DE INFORMACION SOBRE CLEVAR EL DUELO, ESTRES Y ANS, EPAD O SOBRE LA FAMÍLIA Y TRABASO. HEALTH ARTE PARA LAS PERSONAS ZRA ZOAO.
Date Recorded:	1/21/23 - 6/25/23